



Integruota orkaitė

[lt] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

B47FS26GO

Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	4
3	Aplinkosauga ir taupymas	5
4	Susipažinimas	6
5	Priedai	9
6	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	11
7	Svarbiausia informacija apie valdymą	12
8	Garai	13
9	Laiko funkcijos	17
10	Įsmeigiamasis termometras	18
11	Kepinių ir mėsos kepimo vedlys	20
12	Programos su garais	20
13	Apsauga nuo vaikų	21
14	Greitasis įkaitinimas	22
15	Šabo nuostata	23
16	Pagrindinės nuostatos	23
17	Home Connect	24
18	Valymas ir priežiūra	26
19	Valymo funkcija	28
20	Rėmas	30
21	Prietaiso durelės	30
22	Sutrikimų šalinimas	34
23	Utilizavimas	36
24	Klientų aptarnavimo tarnyba	36
25	Atitikties deklaracija	37
26	Viskas pavyks	37
27	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	49
27.1	Bendrieji montavimo nurodymai	49



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisés reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2000 m aukštyje virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 9

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai įkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti.

- ▶ Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius.
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai gurai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.
- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamерą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltili.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais sveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
- ▶ Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.
- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilieštų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesilieštų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
 - ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.
- Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo pa-viršius jtrūkės arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
 - ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ *Psl. 36*

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

- Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.
- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.
- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba prarysti smulkias detales ir taip uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalemis.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĒMESIO!

Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
 - ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemęsne nei 50 °C temperatūrą.
- Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens gara. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.
- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
 - ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

1.5 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykite šių nurodymų.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Toliau eksplloatuojant prietaisą, vandens bakenlyje esantis vanduo gali smarkiai įkaisti.

- ▶ Po kiekvieno prietaiso naudojimo garų režimu ištuštinkite vandens bakelį.
- Kameroje susikaupia karštų garų.
- ▶ Jei eksplloatuodami prietaisą naudojate garų režimą, nesilieskite prie kameros. Išmanint priedą gali išsilieti karšto skysčio.
 - ▶ Karštą priedą imkite tik su orkaitės pirštine.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali jtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Į vandens bakelį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gérinų).
- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik vandenį arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Naudojant netinkamą įsmeigiamąjį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
 - ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.
 - ▶ Nelaikykite kameroje maisto.
- Jei prietaisas paliekamas atvėsti atidarius dureles, po tam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų priekinės dalys.
- ▶ Jei maistą ruošete aukštoje temperatūroje, palikite atvėsti neatidarę durelių.
 - ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.
 - ▶ Atviromis prietaiso durelėmis kameras džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kiekį.

Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.

- Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padėklą per daug.
- Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplaujančios užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.
- Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.
- Nieko nedékite ant prietaiso durelių ir ant jų neséskite.
- Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarančios prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stiklą.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galio.

2.2 Garai

Naudodamiesi garų funkciją, laikykite šių nurodymų.

DÉMESIO!

Silikoninių kepimo formų negalima naudoti pasirinkus kombinuotą režimą su garais.

- Indas turi būti atsparus karščiui ir garams.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba nustatymo rekomendacijose.

- Jei prietaiso nekaitinsite, suraupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip sustumpės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug

10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galio.

Indas su rūdžių pažeistomis vietomis gali sukelti kameros rūdijimą. Rūdijimas gali prasidėti net dėl mažo rūdžių plotelio.

- Nenaudokite surūdijusių indų.
- Lašantys skysčiai užteršia kameros dugną.
- Ruošdami skylėtajame ruošimo garuose inde ir įjungę garų funkciją, po juo visada įstumkite universalią kepimo skardą arba neskylėtajį ruošimo garuose indą. I ji subėgs lašantis skystis.

Karštas vanduo vandens bakelyje gali pažeisti garinimo sistemą.

- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį.
- Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.
- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamiesi nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.
- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdamiesi nuplaukite vandeniui.
- Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

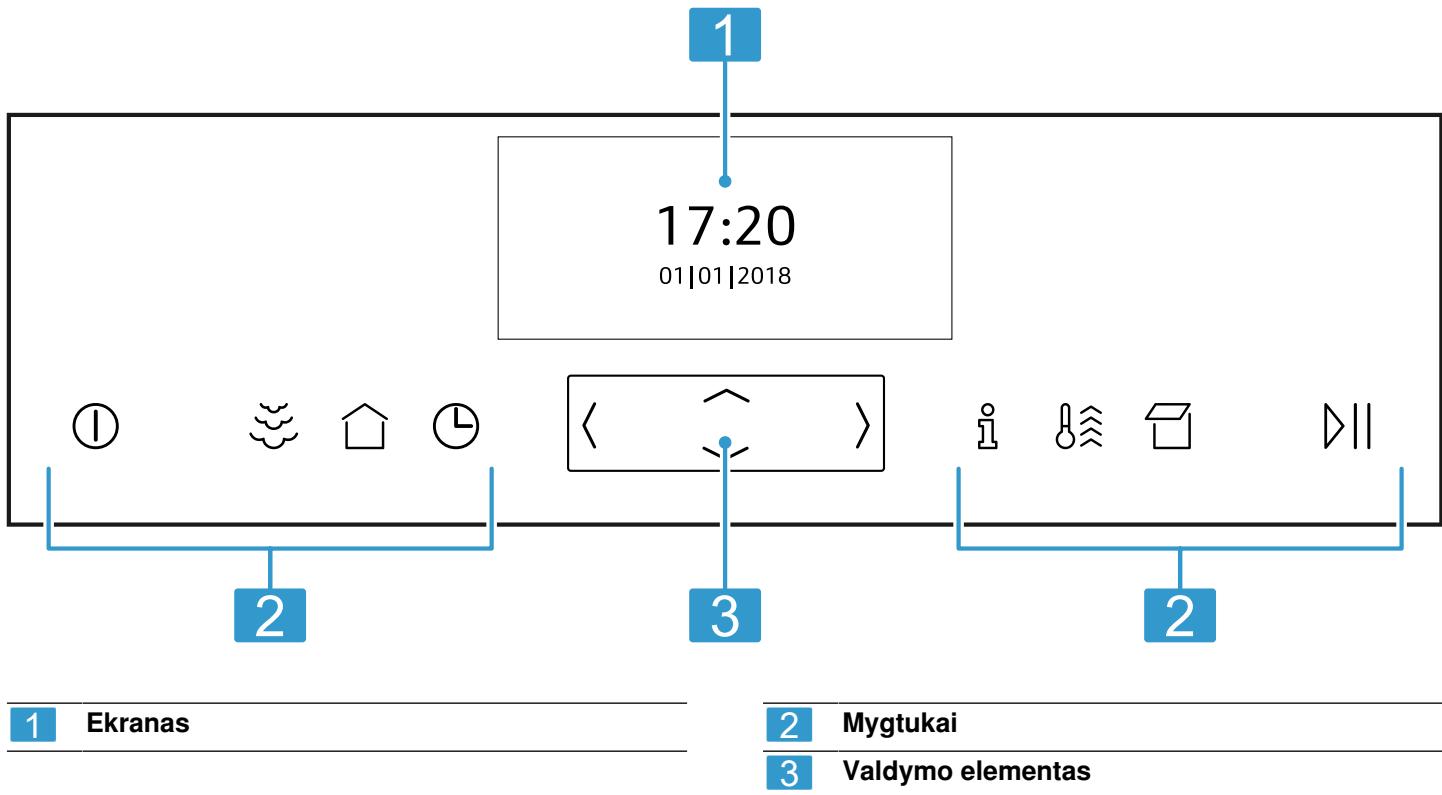
Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.
- Prieš kepdamiesi šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.
- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.



4.2 Mygtukai

Mygtukai – tai lietimui jautrūs plotai. Norèdami pasirinkti funkciją, paspauskite atitinkamą mygtuką.

Simbolis	Pavadinimas	Paskirtis
(○)	Ij. / išj.	Prietaiso įjungimas arba išjungimas
~~~~~	Garų srauto funkcija	Garų srauto funkcijos įjungimas
⌂	Pagrindinis meniu	Darbo režimų arba nuostatų pasirinkimas
🕒	Laiko funkcijos / apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"><li>■ "Laikmačio", "trukmės" arba darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos „Pabaiga“ nustatymas</li><li>■ "Apsaugos nuo vaikų" aktyvinimas arba pasyvinimas</li></ul>
ⓘ	Informacija	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Papildomos informacijos rodymas</li><li>■ Faktinės temperatūros rodymas</li></ul>
~~~~~	Greitasis įkaitinimas	<ul style="list-style-type: none"><li>■ "Greitojo įkaitinimo" aktyvinimas arba pasyvinimas</li><li>■ „PowerBoost“ aktyvinimas arba pasyvinimas</li></ul>
📁	Skydelio atidarymas	Vandens bakelio pripildymas arba ištuštinimas
▷	Paleidimas / stabdymas	Darbo režimo įjungimas arba sustabdymas

4.3 Valdymo elementas

Valdymo elementu nustatysite visas savo prietaiso funkcijas. Ryškiau pažymėtas nustatomasių vertes galite keisti. Taip pat galite greitai pereiti per nustatomasių vertes laikydami nuspaustą atitinkamą mygtuką. Kai tik atleisite mygtuką, greitasis perėjimas bus sustabdytas.

Mygtukas	Pavadinimas	Paskirtis
<	Kairėn	Ekrane naršoma kairėn
>	Dešinėn	Ekrane naršoma dešinėn
^	Aukštyn	Ekrane naršoma aukštyn
▼	Žemyn	Ekrane naršoma žemyn

4.4 Pagrindinis meniu

Pagrindiniame meniu rasite savo prietaiso funkcijų apžvalgą.

Norédami atverti pagrindinį meniu, paspauskite mygtuką ▲.

Funkcija	Pavadinimas	Paskirtis
	Kaitinimo būdai	Pasirinkite norimą maisto kaitinimo būdą ir temperatūrą.
	Garinimas	Troškinimas garuose
	Kepinių ir mésos kepimo vedlys	Rekomenduojamos kepinių ir kepsnių kepimo nuostatos
	Programos su garais	Maisto ruošimas garuose
	Mano profilis	Atskirų prietaiso nuostatų pritaikymas
	Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma nuotoliniu būdu. → "Home Connect", Psl. 24
	Kalkių šalinimas	Kalkių šalinimas iš garų sistemos
	Džiovinimas	Kameros džiovinimas pasibaigus programai su garais
	„EasyClean“	Nedidelių kameros nešvarumų valymas

4.5 Kaitinimo būdai

Čia rasite kaitinimo būdų apžvalgą. Pateikiama rekomendacijų, kaip naudoti kaitinimo būdus.

Temperatūrai pakilus virš 275 °C, maždaug po 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	„CircoTherm“ karšto oro srautas	40–200 °C	Mésai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	50–275 °C	Kepiniams arba mésai, išprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinkta pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Kepimas grilyje su karšto oro srautu	50–250 °C	Paukštienui, visai žuviai ar dideliems mésos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius pučia aplink patiekalą karštą orą.
	Picos kepimo režimas	50–275 °C	Picai ar patiekalamams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis ir apvalusis kaitinimo elementai galinėje sienelėje.
	Duonos kepimo režimas	180–240 °C	Duonai, bandelėms ir kepiniams kepti aukštoje temperatūroje.
	Didysis grilis	50–290 °C	Plokštiems griliui kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	50–290 °C	Skirtas mažiemams kiekiams didkepsnių, dešrelių ir skrebučių griliui kepti ir apkepti. Kaista vidurinės paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Apatinis kaitinimo elementas	50–250 °C	Troškinti vandens vonelėje ir kepti papildomai. Kaitinama iš apačios.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	Ilgas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir tausojant troškinti neuždengtuose induose. Neaukštost temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Kildinimo pakopa	2 pakopos	Tešlai kildinti ir jogurtui brandinti. Tešla pakyla greičiau nei kambario temperatūroje. Tešlos paveršius neišsausėja.
	Ruošimo būdas „Sous-Vide“	50–95 °C	Mėsai, žuviai, daržovėms ir desertams ruošti vakuumė žemoje temperatūroje. Prieš ruošdami sudékite maistą į specialų karščiuui atsparų maisto ruošimo maišelį ir sandariai užlydykite vakuumavimo aparatu. Apsauginiame apvalkale išlieka maisto ir aromatinės medžiagos.
	Atitirpinimo pakopa	30–60 °C	Atšaldytiems patiekalamams atitirpinti juos tausojant.
	Laikymas šiltai	60–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	50–275 °C	Išskirtiniams patiekalamams švelniai ruošti. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Efektyviausias yra kaitinimo būdas, kurio temperatūra nuo 150 °C iki 250 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų iprastos.
	„CircoTherm Eco“	40–200 °C	Pasirinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje, be orkaitės įkaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameroje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Efektyviausias yra kaitinimo būdas, kurio temperatūra nuo 125 °C iki 200 °C. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliacijos režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Atšviežinimas	80–180 °C	Maistui dar kartą pašildyti įj tausojant ir kepiniams atšviežinti.

4.6 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksploatuoti prietaisą.

Rėmas

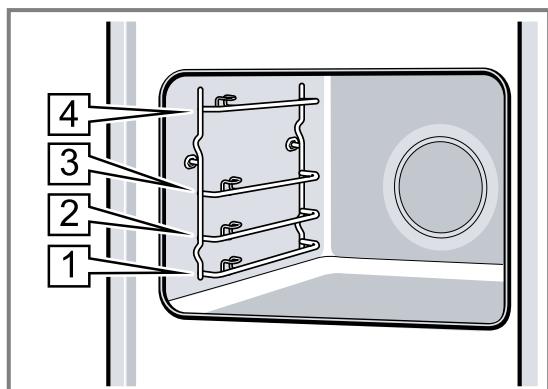
Į kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 9

Jūsų prietaise yra 4 įstumimo lygiai. Įstumimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norėdami išvalyti, galite rėmą iškabinti.

→ "Rėmas", Psl. 30



Savaime išsivalantys paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant, ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepart mėsą ir grilio patiekalus tyškančių tiškalų, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai nebesivalo pakankamai, tikslinai įkaitinkite kamерą.

→ "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 28

Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Režimui pasibaigus, apšvietimas išsijungia.

Vésinamasis ventiliatorius

Vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DÉMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių. Prietaisas perkais.

► Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, vésinamasis ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

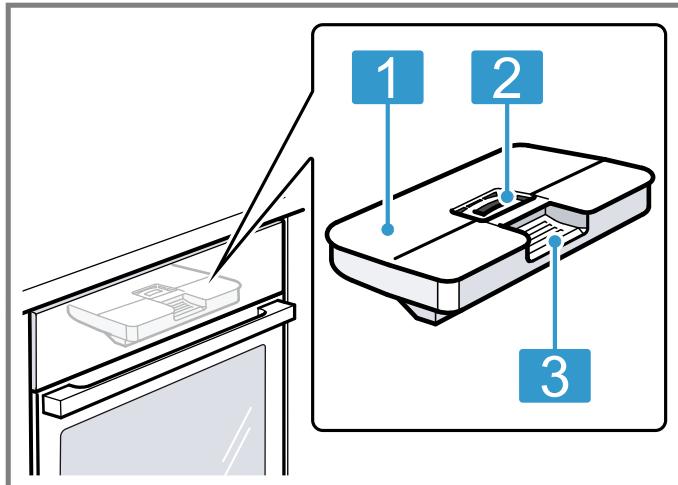
Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tęsiamas.

Vandens bakelis

Vandens bakelio reikia kaitinimo būdams su garų funkcija.

Vandens bakelis yra už valdymo skydelio.
→ "Pripildykite vandens bakeli", Psl. 13



1 Bakelio dangtelis

2 Pripildymo ir ištuštinimo anga

3 Išémimo ir įstumimo rankenėlė

5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas jkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranlyksta.

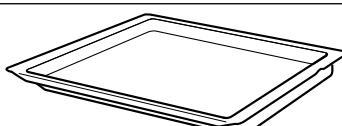
Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.

Priedai

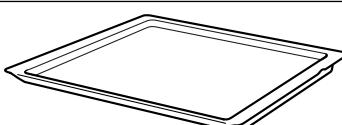
Grotelės



Universalė kepimo skarda



Kepimo padėklas



Neskylėtasis garinimo padėklas, S dydis



Naudojimas

- Pyragų formos
- Apkepo formos
- Indas
- Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai
- Užšaldyti patiekalai

- Sultingi pyragai
- Kepiniai
- Duona
- Dideli kepsniai
- Užšaldyti patiekalai
- Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepti grilyje ant grotelių arba vandeniu naudojant režimą su garų funkcija, surinkti.

- Padėkle kepamas pyragas
- Maži kepiniai

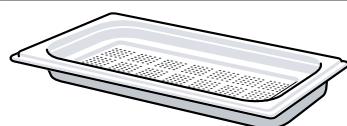
Jame ruošiam produktai:

- Ryžiai
- Ankštiniai
- Grūdai

Garinimo padėklą dėkite ant grotelių.

Priedai

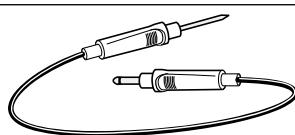
Skylėtasis garinimo padėklas, S dydis



Skylėtasis garinimo padėklas, XL dydis



Įsmeigiamasis termometras



Naudojimas

- Daržovėms troškinti.
 - Sultims iš uogų sunkti.
 - Atitirpinti.
- Garinimo padékla dėkite ant grotelių.

Dideliems maisto kiekiams garinti.

Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose.
→ "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 18

5.1 Nurodymai dėl priedų

Kai kuriuos priedus galima naudoti tik su tam tikrais darbo režimais.

Garinimo padėklas

Ruošimo garuose padékla tinka visiems ruošimo su garu funkcija būdams, kuriems naudojama iki 120 °C temperatūra.

Norint nustatyti aukštesnę temperatūrą ar kitus kaitinimo būdus, ruošimo garuose padékla netinka. Padékla pakeičia spalvą ir visam laikui pakinta jų forma.

5.2 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

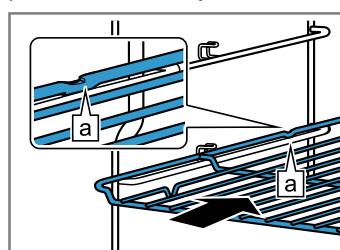
5.3 Priedo įstumimas į kamерą

Priedą į kamерą visada stumkite tinkama puse. Tik tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrypstant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamųjų strypelių.

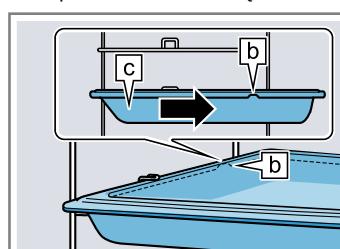
Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.



Padéklas
Pvz., uni-
versalus
kepimo pa-
déklas
arba kepi-
mo padé-
klas

Įstumkite padékla įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis neliestu prietaiso durelių.

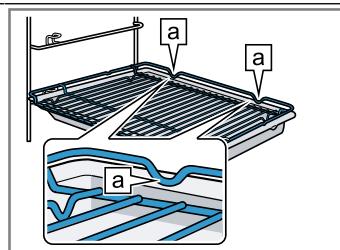
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkti lašantys skysčiai, galite kartu naujoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstumimo lygmens dviejų kreipiamujų strypelių. Tuomet grotelės bus virš viršutinio kreipiamomo strypelio.

Grotelės
ant univer-
salios kepi-
mo skar-
dos



5.4 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.neff-international.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa- da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės inter- neto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Sukalibruokite prietaisą. Išvalykite prietaisą ir priedus.

6.1 Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, iš vandens tiekėjo sužinokite savo videntiekio vandens kietumo laipsnį. Kad prietaisas galėtų priminti apie artėjantį kalkiu šalinimą, turite nustatyti tinkamą vandens kietumą lygi.

DĖMESIO!

Nustačius netinkamą vandens kietumo vertę, prietaisas negalės laiku priminti apie kalkiu šalinimą.

- Nustatykite tinkamą vandens kietumo vertę.
Naudojant netinkamus skysčius prietaisas gali būti pažeistas.
- Nenaudokite distiliuoto vandens ir videntiekio vandens, kurio sudėtyje yra daug chlorido ($> 40 \text{ mg/l}$), ar kitų skysčių.
- Naudokite tik šviežią šaltą videntiekio vandenį, suminkštintą vandenį arba mineralinį vandenį be anglarūgštės.

Naudojant filtruotą arba demineralizuotą vandenį gali atsirasti veikimo trikčių. Nors vandens bakelis pripildytas, prietaisas reikalauja papildyti arba režimas su garų funkcija nutraukiamas maždaug po 2 minučių.

- Prieikus sumaišykite filtruotą arba demineralizuotą vandenį su mineraliniu vandeniu be anglarūgštės iš butelio santykiu 1:1.

Patarimas. Jei naudojate mineralinį vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „labai kietas“. Naudojamas mineralinis vanduo turi būti be anglarūgštės.

Patarimas. Jei jūsų videntiekio vanduo itin kalkingas, rekomenduojame naudoti suminkštintą vandenį. Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „suminkštintas“.

Nuostatos	Vandens kietumas, mmol/l	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Prancūzijos vandens kietumas, °fH
0 (suminkštintas) ¹	–	–	–
1 (minkštasis)	iki 1,5	iki 8,4	iki 15
2 (vidutinis)	1,5–2,5	8,4–14	15–25
3 (kietas)	2,5–3,8	14–21,3	25–38
4 (labai kietas) ²	daugiau nei 3,8	daugiau nei 21,3	daugiau nei 38

¹ Nustatykite tik kai naudojate minkštintą vandenį.

² Taip pat nustatykite mineraliniam vandeniu. Naudokite tik negazuotą mineralinį vandenį.

6.2 Pirmasis paleidimas

Prijungus prietaisą prie elektros tinklo arba po ilgesnio elektros tiekimo sutrikimo atsiradus elektros srovei, rodomas nuostatos, kurios rodomas paleidžiant prietaisą pirmą kartą.

Pastabos

- Nuostatas bet kada galite pritaikyti pagrindinėse nuostatose.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
- Nuostatas galite patvirtinti ir paspausdami Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.

Kalbos nustatymas

1. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
- ✓ Po kelių sekundžių pasirodo pirmoji nuostata.
2. Paspausdami ↘ pereikite į apatinę eilutę.
3. Pasirinkite kalbą paspausdami (arba).
4. Grįžkite į viršutinę eilutę paspausdami ↗.
5. Pasirinkite kitą nuostatą paspausdami ↛.

Paros laiko nustatymas

1. Paspausdami ↘ pereikite į apatinę eilutę.
2. Pasirinkite valandą paspausdami (arba).
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↙.
4. Pasirinkite minutes paspausdami (arba).
5. Grįžkite į viršutinę eilutę paspausdami ↗.
6. Pasirinkite kitą nuostatą paspausdami ↛.

Datos nustatymas

1. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↘.
2. Pasirinkite dieną paspausdami (arba).
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↙.
4. Pasirinkite mėnesį paspausdami (arba).
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↘.
6. Pasirinkite metus paspausdami (arba).
7. Spaudykite ↗, kol pasirodys "Data".
8. Patvirtinkite nuostatas paspausdami ↛.

Vandens kietumo nustatymas

1. Paspausdami ↘ pereikite į apatinę eilutę.

It Svarbiausia informacija apie valdymą

2. Pasirinkite vandens kietumo sritį paspausdami < arba >
→ "Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11
3. Gržkite į viršutinę eilutę paspausdami ^.
4. Išsaugokite nuostatas paspausdami >.
5. Vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.
- ✓ Vyksa prietaiso savitikra, po jos prietaisas yra paruoštas naudoti.
- ✓ Pirmasis paleidimas baigtas.

6.3 Prietaiso kalibravimas ir valymas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaise, jį sukalibruokite, išvalykite kamerą ir priedus.

Pastaba. Vandens virimo temperatūra priklauso nuo oro slėgio. Kalibrnuojant prietaisą statymo vietoje nustato pagal esamą slėgį.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvésusi.

1. Iš kameros išimkite informaciją apie gaminį, priedus ir pakuočius likučius, pavyzdžiui, putų putplasčio rutuliukus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drégna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
→ "Prietaiso įjungimas", Psl. 12
4. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13
5. Prieš kalibrudami nustatykite kaitinimo būdą, temperatūrą ir trukmę, tuomet paleiskite paspausdami ②.
→ "Garinimas", Psl. 14

Kalibravimas

Kaitinimo būdas	Garinimas ☀
Temperatūra	100 °C
Trukmė	30 minučių

Patarimas. Vyksiant kalibravimui neatidarykite prieštaiso durelių. Kitaip kalibravimas nutrūks.

- ✓ Kalibravimas prasideda. Tuo metu susikaupia daug garų.

6. DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštėsnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupeš vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Palaukite, kol prietaisas atvés, tada iš kameros dugno išvalykite vandenį.

7. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą, skirtus įkaitinimo režimui, ir paleiskite paspausdami ③.

→ "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 13

Įkaitinimas

Kaitinimo būdas	„CircoTherm“ karšto oro krautas ☀
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	30 minučių

8. Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.
9. Po 30 minučių išjunkite prietaisą paspausdami ①.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12

10. Palaukite, kol prietaisas atvés.
11. Lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste.
12. Ištušinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.
13. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo servetėlę.

Pastaba. Nutrūkus elektros tiekimui arba atjungus prietaisą nuo elektros tinklo, kalibravimo nuostatos išsaugomos.

Patarimas. Kad perkélus į kitą vietą būtų sukalibruota pagal naujos vietas sąlygas, vietoje prietaiso pagrindinių nuostatų vėl nustatykite gamyklines nuostatas. Paskui perkalibruckite.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas

- Ijunkite prietaisą paspausdami ①.

Pastabos

- Pagrindinėse nuostatose galite pasirinkti, ar įjungus turi būti rodomi kaitinimo režimai, ar pagrindinis meniu.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
- Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių prietaiso valdymo veiksmų, jis automatiškai išsijungia.

7.2 Prietaiso išjungimas

- Išjunkite prietaisą paspausdami ①.

Pastabos

- Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ekrane rodomas liekamosios šilumos indikatorius.
→ "Liekamosios šilumos indikatorius", Psl. 12

- Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ventiliatorius veikia toliau, kol kamera atvėsta.
→ "Vėsinamasis ventiliatorius", Psl. 8

7.3 Liekamosios šilumos indikatorius

Išjungus prietaisą, ekrane pasirodo liekamosios šilumos indikatorius.

Ekranas	Temperatūra
Liekamoji šiluma aukšta	didesnė nei 120 °C
Liekamoji šiluma žema	nuo 60 °C iki 120 °C

7.4 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Rodomi kaitinimo būdai.
2. Pasirinkite kaitinimo būdą paspausdami 〈 arba 〉.
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
4. Pasirinkite temperatūrą arba pakopą paspausdami 〈 arba 〉.
5. Ijunkite režimą paspausdami ॥.
- ✓ Ekrane rodoma naudojimo trukmė.
- ✓ Jkaitinimo juosta rodo kamerose kylančią temperatūrą.
6. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

7.5 Temperatūros keitimas

Temperatūrą galėsite keisti ir j Jungę darbo režimą.

1. Pasirinkite temperatūros eilutę paspausdami ~ arba ~.
2. Pakeiskite temperatūrą paspausdami 〈 arba 〉.
- ✓ Temperatūra pakeista.

7.6 Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, prietaisas atkurs visas pradines nuostatas.

1. Nutraukite režimą paspausdami ॥.
2. Pasirinkite norimą kaitinimo būdą paspausdami 〈 arba 〉.
3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.

8 Garai

Ijungę garų funkciją maistą paruošite ji tausodami. Galite naudoti kaitinimo būdus su garais arba nustatę kai kuriuos kaitinimo būdus papildomai ijungti garų srauto funkciją.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtį karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.

8.1 Priipildykite vandens bakelį

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kamerose gali užsidegti degių skyčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtį karštų garų ir ugnies srautas.

- Į vandens bakelį nepilkite jokių degių skyčių (pvz., alkoholinių gérinių).
- Į vandens bakelį pilkite tik vandenj arba mūsų rekomenduojamą kalkiu šalinimo tirpalą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali ikaisti.

- Prietaisui nustojojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvés.
- Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

4. Pasirinkite temperatūrą paspausdami 〈 arba 〉.
5. Ijunkite režimą paspausdami ॥.

7.7 Darbo režimo sustabdymas

1. Paspauskite ॥.
2. Norédami testi darbo režimą, dar kartą paspauskite ॥.

7.8 Darbo režimo nutraukimas

Pastaba. Kai kurių funkcijų, pavyzdžiui, valymo, nutraukti negalite.

- Spauskite ॥, kol darbo režimas bus nutrauktas.
- ✓ Darbo režimas nutraukiamas ir atkuriamos visos pradinės nuostatos.
- ✓ Atsižvelgiant į kameros temperatūrą, ventiliatorius veikia toliau, kol kamera atvėsta.

7.9 Faktinės temperatūros rodymas

Veikiant jkaitinimo funkcijai galite patikrinti faktinę temperatūrą.

- Paspauskite ॥.
- ✓ Kelias sekundes rodoma faktinė temperatūra.

7.10 Informacijos rodymas

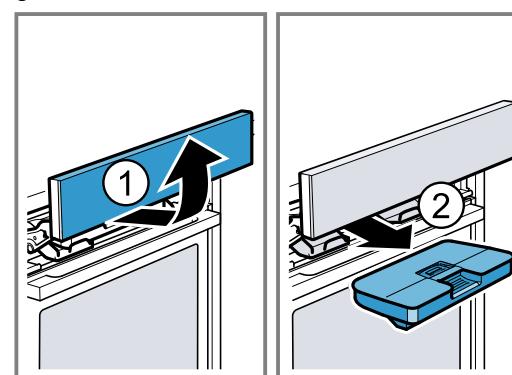
Reikalavimas. Šviečia mygtukas ॥.

- Paspauskite ॥.
- ✓ Kelias sekundes rodoma informacija.

Reikalavimas. Nustatytais tinkamas vandens kietumas.

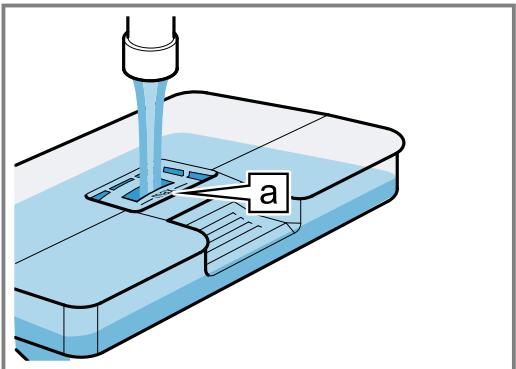
→ "Prieš pradēdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11

1. Paspauskite ॥.
- ✓ Valdymo skydelis automatiškai pastumiamas į priekį.
2. Valdymo skydelį abiem rankomis patraukite į priekį, tada stumkite į viršų, kol užsifiksuos ①.
3. Pakelkite vandens bakelį ir išimkite ji iš bakelio angos ②.

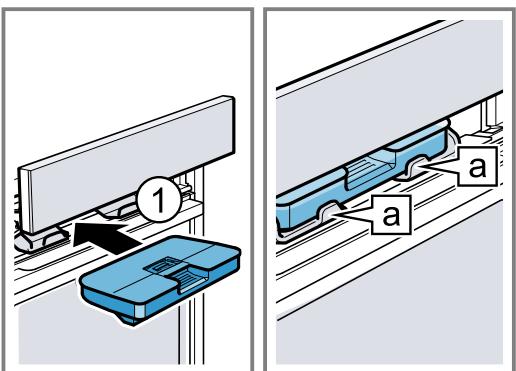


4. Prispauskite dangtelį prie vandens bakelio išilgai sandariklio, kad iš vandens bakelio išbėgtų vanduo.

- Į vandens bakelį įpilkite vandens iki žymos „maks.“ [a].



- Ištatykite pripildytą vandens bakelį ①. Atnkreipkite dėmesį, kad vandens bakelis užsifiksuočia laikikliuose [a].



- Valdymo skydelį lėtai pastumkite žemyn, tada spauštinkite atgal, kol valdymo skydelis visiškai užsidarys.

8.2 Vandens bakelio papildymas

Ekrane pasirodžius nuorodai "Pripildyti vandens bakelį", pripildykite vandens bakelį.

Pastabos

- Garinimas, kildinimo pakopa, atitirpinimo pakopa ir atšviežinimas: jei nepripildysite vandens bakelio, prietaisas nutraukias darbo režimą. Papildykite vandens kiekį bakelyje.
 - Garų srauto funkcija: jei nepripildysite vandens bakelio, toliau prietaisas veiks be garų srauto funkcijos.
- Atidarykite valdymo skydelį.
 - Išimkite vandens bakelį ir įpilkite vandens.
 - Ištatykite pripildytą vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

8.3 Kaitinimo būdai su garų funkcija

Jūsų prietaise yra keli kaitinimo būdai su garų funkcija:

- Garinimas ☁
- Kildinimo pakopa ☐
- Ruošimo būdas „Sous-Vide“ ☎
- Atitirpinimo pakopa ☈
- Atšviežinimas ☉

Garinimas

"Garinant" karšti vandens garai cirkuliuoja aplink maistą ir maisto produktams neleidžia netekti maistinguų medžiagų. Ruošiant šiuo būdu, patiekalas išlaiko formą, spalvą ir jam būdingus kvapus.

Garinimo nustatymas

- Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildyti vandens bakelį", Psl. 13
- Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
- Paspauskite □.
- Nustatykite funkciją "Garinimas" ☁ paspausdamai (arba).
- Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↘.
- Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdamai (arba).
- Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↗.
- Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdamai (arba).
- Paleiskite garinimo funkciją ▷II paspausdamai.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- Jei veikiant garinimo funkcijai ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12
- Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Kildinimo pakopa

Pasirinkus funkciją "Kildinimo pakopa", mielinė tešla pakils daug greičiau nei kambario temperatūroje ir ne-išsausės.

Kildinimo pakopos nustatymas

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvėsus.

- Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildyti vandens bakelį", Psl. 13
- Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
- Nustatykite funkciją "Kildinimo pakopa" ☐ paspausdamai (arba).
- Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↘.
- Prireikus nustatykite 2 pakopą paspausdamai).
- Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ↗.
- Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdamai (arba).
- Paleiskite kildinimo pakopą paspausdamai ▷II.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- Jei nustačius kildinimo pakopą ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12
- Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

"„Sous-Vide“" yra gaminimo žemoje temperatūroje būdas, kai nustačius 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų srautą ruošiami vakuumuoti maisto produktai. „Sous-vide“ būdu galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialius karščiu atsparius vakuumavimo maišelius, sandariai užlydomus vakuumavimo aparatu. Apsauginiame vakuumavimo maišelyje išlieka maisto ir aromatinės medžiagos.

Funkcijos „Sous-vide“ nustatymas

Pastabos

- Ruošiant maistą „Sous-Vide“ būdu, ant kameros dugno susikaupia daugiau kondensato nei naudojant kitus kaitinimo būdus.
- Jei veikiant „Sous-Vide“ režimui ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. DÉMESIO!

- Baldų sugadinimo pavojas
- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.
 - Visiškai pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13
 - 2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
 - 3. Nustatykite funkciją „„Sous-vide““ ☐ paspausdami (arba).
 - 4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
 - 5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
 - 6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
 - 7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
 - 8. Paleiskite funkciją „Sous-vide“ paspausdami ¶II.
 - "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12
 - 9. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

10. ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Puodkėle atsargiai išimkite vakuumavimo maišelį.

11. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamерą.

Atitirpinimo pakopa

Pasirinkę funkciją "Atitirpinimo pakopa" atitirpinsite šaldytus ir užšaldytus produktus.

Atitirpinimo pakopos nustatymas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite funkciją "Atitirpinimo pakopa" ☀ pa- spausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
8. Paleiskite atitirpinimo pakopą paspausdami ¶II.
- "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- ✓ Jei nustačius atitirpinimo pakopą ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12

9. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
10. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kameras.

Atšviežinimas

Ijungę funkciją "Atšviežinimas" galite pašildyti jau paruošta maistą įtausodami arba kepti išvakarėse paruoštus kepinius.

Atšviežinimo nustatymas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite funkciją "Atšviežinimas" ☀ paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
5. Pasirinkite konkrečią temperatūrą paspausdami (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ∕.
7. Pasirinkite konkrečią trukmę paspausdami (arba).
8. Ijunkite atšviežinimą paspausdami ¶II.
→ "Darbo režimo sustabdymas", Psl. 13
→ "Darbo režimo nutraukimas", Psl. 13
- ✓ Jei veikiant atšviežinimo funkcijai ištuštėja vandens bakelis, darbo režimas nutraukiamas.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
→ "Prietaiso išjungimas", Psl. 12
9. Norédami išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
10. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kameras.

8.4 Ruošimas garuose, naudojant garų srauto funkciją

Kai ruošiant garuose naudojama garų srauto funkcija, prietaisui veikiant įvairiais intervalais į kameras išleidžiami garai. Dėl to ant ruošiamo maisto paviršiaus susiformuoja traški pluta, o jos paviršius spindi. Mėsos vidus yra sultingas, o jos dydis sumažėja minimaliai.

Kaitinimo būdai, naudojami su garų srauto funkcija

Garų srauto funkciją galima naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- "„CircoTherm“ karšto oro srautas" ☀
- "Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas" ☒
- "Kepimas griliye su karšto oro srautu" ☓
- "Duonos kepimo režimas" ☗
- "Laikymas šiltai" ☔

Garų srauto funkcijos išjungimas

1. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
3. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.
→ "Kaitinimo būdai, naudojami su garų srauto funkcija", Psl. 15
4. Nustatykite konkrečią temperatūrą.
5. Ijunkite funkciją su garų srautu paspausdami ☃.
6. Pereikite į garų intensyvumo ☃ eilutę paspausdami ∕.
7. Pasirinkite garų intensyvumą paspausdami (arba):
– mažas
– vidutinis

- didelis
- 8. Paleiskite darbo režimą su garų srautu paspausdami III .
- ✓ Jei veikiant garų srauto funkcijai ištuštėja vandens bakelis, ekrane pasirodo nurodymas "Pripildyti vandens bakelį". Režimas tėsiamas be garų srauto funkcijos.
→ "Vandens bakelio papildymas", Psl. 14

Garų srauto funkcijos nutraukimas

- Paspauskite .
- ✓ Režimas tėsiamas be garų srauto funkcijos.

Darbo režimo su garų srauto funkcija užbaigimas

1. Išjunkite prietaisą paspausdami ① .
2. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

8.5 Po kiekvieno darbo su garais režimo

Po kiekvieno darbo režimo su garais prietaisais pumpuoja likusį vandenį atgal į vandens bakelį. Po to ištuštinkite ir išsausinkite vandens bakelį ir kamerą.

Vandens bakelio ištuštinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- Prietaisui nustojojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

DĒMESIO!

Jei vandens bakelis bus džiovinamas karštoje kamerijoje, jis gali būti pažeistas.

- Vandens bakelio nedžiovinkite karštoje kamerijoje. Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

Pastaba. Prietaisą išjungus mygtukas  šviečia šiek tiek ilgiu, kad primintų, jog reikia ištuštinti vandens bakelį.

1. Atidarykite valdymo skydelį paspausdami .
2. Išimkite vandens bakelį.
3. Atsargiai nuimkite vandens bakelio dangtelį.
4. Ištuštinkite vandens bakelį, išplaukite jį plovikliu ir kruopščiai išskalaukite švariu vandeniu.
5. Visas dalis nusausinkite minkšta servetėle.
6. Sausai nuvalykite dangtelio sandariklį.
7. Išdžiovinkite vandens bakelį atidarę dangtelį.
8. Uždékite dangtelį ant vandens bakelio ir prispauskite.
9. Išstatykite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

Kameros džiovinimas

Norėdami išdžiovinti kamerą, galite naudoti funkciją "Džiovinimas" arba kamerą išsausinti išvalydamis.

Kameros džiovinimas naudojant funkciją Džiovinimas

Veikiant funkcijai "Džiovinimas" kamera šildoma, kad išgaruočia joje susikaupusi drėgmė. Paskui atidarykite prietaiso dureles, kad pasišalintų vandens garai.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

DĒMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamis nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
2. Išsausinkite kamerą kempine.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami ① .
4. Paspauskite .
5. Nustatykite funkciją "Džiovinimas"  paspausdami \langle arba \rangle .
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Trukmės keisti negalima.
7. Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
8. Ijunkite džiovinimą paspausdami Ⅲ .
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
9. Išjunkite prietaisą paspausdami ① .
10. Kalkių démes nuvalykite acte suvilgyta servetėle, paskui išvalykite švariu vandeniu ir nusausinkite minkšta šluoste.
11. Prietaiso dureles palikite atidarytas 1–2 minutes, kad kamera visiškai išsausėtų.

Kameros išsausinimas išvalant

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

DĒMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodamis nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
2. Išsausinkite kamerą kempine.
3. Palikite kameros dureles atviras 1 valandą, kad kamera išdžiovintų.
4. Kalkių démes nuvalykite acte suvilgyta servetėle, paskui išvalykite švariu vandeniu ir nusausinkite minkšta šluoste.
5. Prietaiso dureles palikite atidarytas 1–2 minutes, kad kamera visiškai išsausėtų.

9 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

9.1 Laiko funkcijų apžvalga

Jei nustatote didesnę vertę, pasikeičia laiko intervalas. Nustatant trukmę, pvz., iki vienos valandos keičiamas vienos minutės intervalu, o toliau – 5 minučių intervalais.

Laiko funkcija	Paskirtis
Laikmatis	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Laikmatis neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė	Pasibaigus trukmei prietaisas automatiškai nutraukia darbo režimą.
Pabaigos laikas	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išjungti. Prietaisas įsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.

9.2 Laikmatis

Laikmatį galite nustatyti ir tuomet, kai prietaisas įjungtas, ir tuomet, kai jis išjungtas.

Laikmačio nustatymas

- Paspauskite
- Kai prietaisas įjungtas, pasirinkite funkciją "Laikmatis" paspausdami
- Pasirinkite laikmačio veikimo trukmę paspausdami
- Ijunkite laikmatį paspausdami
- Ekrane rodoma Skaičiuojama laikmačio trukmė.
- Laikmačio trukmei pasibaigus, pasigirsta signalas.
- Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Laikmačio trukmės keitimas

- Paspauskite
- Pakeiskite laikmačio trukmę paspausdami
- Nuostata priimama.

Laikmačio veikimo nutraukimas

- Paspauskite
- Nustatykite laiko trukmę "00:00" paspausdami
- Laikmačio trukmė ištrinama.

9.3 Trukmė

Pasibaigus nustatytais trukmei, prietaisas automatiškai išjungiamas. Trukmę galima nustatyti tik vienam kaitinimo būdui.

Trukmės nustatymas

- Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
- Paspauskite
- Pasirinkite rekomenduojamą vertę.

Mygtukas	Rekomenduojama vertė
	10 minučių
	30 minučių

- Pasirinkite trukmę paspausdami
- Ijunkite darbo režimą su pasirinkta trukme paspausdami
- Ekrane rodoma trukmė. Skaičiuojama trukmė.
- Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.
- Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Trukmės keitimas

- Paspauskite
- Pakeiskite trukmę paspausdami
- Nuostata priimama.

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

- Paspauskite
- Nustatykite trukmę "00:00" paspausdami
- Trukmė ištrinama.
- Norėdami testi darbo režimą be trukmés, paspauskite

9.4 Darbo režimo atidėjimo funkcija – „Pabaiga“

Prietaisas įsijungia ir išsijungia automatiškai iš anksto pasirinktu pabaigos laiku. Nustatykite trukmę ir pasirinkite darbo režimo pabaigos laiką. Darbo režimo atidėjimo funkciją galima naudoti tik vienam kaitinimo būdui.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pabaiga nustatymas

Pastabos

- Lengvai gendantį maisto produktų nelaikykite kameroje per ilgai.
 - Darbo režimo atidėjimo funkciją galima naudoti ne kiekvienam kaitinimo būdui.
- Įdėkite maistą į kamerą ir uždarykite prietaiso dureles.
 - Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
 - Paspauskite
 - Pasirinkite trukmę paspausdami
 - Pereikite prie nuostatos "Pabaiga" paspausdami
 - Ekrane rodomas darbo režimo pabaigos laikas.
 - Paspausdami pasirinkite pabaigos laiką.
 - Ijunkite darbo režimo atidėjimo funkciją paspausdami
 - Prietaisas įjungia darbo režimą nustatyta laiku.
 - Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.
 - Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pabaiga keitimas

- Paspauskite
- Pasirinkite "Pabaiga" paspausdami
- Pakeiskite pabaigos laiką paspausdami
- Nuostata priimama.

Darbo režimo atidėjimo funkcijos nuostatos Pa-baiga atšaukimas

- Paspauskite ☺.

- Atkurkite pabaigos laiko nuostatos pradinę vertę pa-spausdami ↗.
 - ✓ Pabaigos laikas atitinka faktinį paros laiką, prie kurio pridėta nustatyta trukmė.
 - ✓ Paleidžiamas darbo režimas su trukme.

10 Įsmeigiamasis termometras

Patiekalą tiksliai paruošite į ruošiamą maistą įsmeigę įsmeigiamajį termometrą ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Ruošiamam maistui pasiekus nustatytą vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

10.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamajį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą tinkami tik kai kurie kaitinimo būdai.

Jei kameroje prijungėte įsmeigiamajį termometrą, gali būti naudojami tik toliau nurodyti kaitinimo būdai.

- „CircoTherm“ karšto oro srautas ☺
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas =
- Kepimas grilyje su karšto oro srautu ☺
- Picos kepimo režimas ☺
- Duonos kepimo režimas ☺
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☺
- „CircoTherm Eco“ ☺
- Atšviežinimas ☺
- Garinimas ☺

10.2 Įsmeigamojo termometro įstatymas

Naudokite pristatytą įsmeigiamajį termometrą arba užsi-sakykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klien-tų aptarnavimo tarnybos.

ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį ter-mometrą.

DĒMESIO!

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigamojo termometro laidą.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigamojo termometro turi likti kelių centimetrų atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

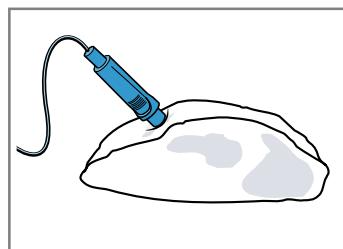
- Įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taš-kus. Atkreipkite dėmesį, kad į ruošiamą maistą ter-mometras būtų įsmeigtas bent iki vidurinio matavi-mo taško.

Ploni mėsos ga-balėliai įsmeigiamajį termometrą iš šono įsmei-kite į storiusią mėsos vietą.

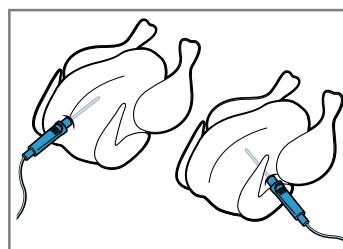
Stori mėsos ga-balėliai

Įsmeigiamajį termometrą smeikite į mėsą iš viršaus įstrižai iki galio.



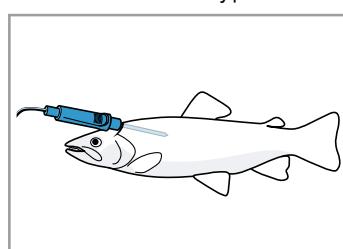
Paukštie-na

Įsmeigiamajį termometrą iki galio įsmei-kite į storiusią paukščio krūtinėlés vie-tą. Atsižvelgdami į paukštienos savybes, įsmeigiamajį termometrą smeikite sker-sai arba išilgai.



Žuvis

Ruošdami visą žuvį, įsmeigiamajį termo-metru iki galio smeikite už žuvies galvos centrinio kaulo kryptimi.



Padėkite žuvį ant grotelių plaukimo pa-dėtyje, kad jos nereikėtų vartytí, pvz., į žuvį idėjé perpjautą bulvę.

- Ruošiamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju ter-metu įdékite į kamerą.
- Įsmeigamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastabos

- Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant reži-mui, visos nuostatos bus atkurtos.
- Jei norite apversti ruošiamą maistą, įsmeigamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įs-meigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje ruošiamo maisto vietoje.

10.3 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Čia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Paukštiena	Vidaus temperatūra, °C
Viščiukas	80–85
Vištos krūtinėlė	75–80
Antiena	80–85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškeptta	55–60
Kalakutas	80–85
Kalakuto krūtinėlė	80–85
Žąsienė	80–90
Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85–90
Kiaulienos išpjova, vidutiniškai iškeptta	62–70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškeptta	72–80
Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, angliskas receptas	45–52
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55–62
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, gerai iškeptas	65–75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75–80
Veršienos kepsnys, mentė	75–80
Veršienos karka	85–90
Ériena	Vidaus temperatūra, °C
Ériuko koja, vidutiniškai iškeptta	60–65
Ériuko koja, gerai iškeptta	70–80
Érienos nugarinė, vidutiniškai iškeptta	55–60
Žuvis	Vidaus temperatūra, °C
Visa žuvis	65–70
Žuvies filé	60–65

Kiti patiekalai	Vidaus temperatūra, °C
Maltos mėsos kepsnys, visos mėsos rūšys	80–90
Maisto pašildymas, atšviežinimas	65–75

10.4 Kameros temperatūros ir vidaus temperatūros nustatymas

Įsmeigiamasis termometras matuoja gaminamo maisto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Gaminamas maistas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamero.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
- 1. Išunkite prietaisą paspausdami ①.
- 2. Pasirinkite tinkamą kaitinimo būdą ir kameros temperatūrą.
Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra.
Kameros temperatūrą negali viršyti 250 °C.
- 3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↘.
- 4. Pasirinkite vidaus temperatūrą paspausdami ⌂ arba ⌂.
- 5. Darbo režimą su įsmeigiamuoju termometru įjunkite paspausdami ⌈II.
- ✓ Kai pasiekiamama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
- 6. Išjunkite prietaisą paspausdami ①.

7. ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkélémis.

Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.

10.5 Kameros temperatūros arba vidaus temperatūros keitimas

1. Mygtuku ↘ arba ⌂ pereikite į temperatūros eilutę.
2. Pakeiskite temperatūrą paspausdami ⌂ arba ⌂.

10.6 Darbo režimo su įsmeigiamuoju termometru nutraukimas

7. ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkélémis.

Norédami testi darbo režimą be įsmeigiamojo termometro, ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš lizdo kameroje ir iš ruošiamo maisto, o tada paspauskite ⌈II, kad darbo režimas būtų tēsiamas.

- Norédami nutraukti darbo režimą, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

11 Kepinių ir mėsos kepimo vedlys

Naudojant kepinių ir mėsos kepimo vedlį prietaisas padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai rekomenduos optimalias nuostatas.

Kepinių ir kepsnių kepimo vedlys padeda iškepti klasikinius pyragus, duoną ir kepsnius. Prietaisas parenka optimalų kaitinimo būdą. Rekomenduojamą temperatūrą ir kepimo trukmę galite pakeisti pagal savo poreikius.

11.1 Maisto apžvalga

Galite rinktis toliau nurodytą maistą:

- Plakta tešla, atidaromoji / stačiakampė forma
- Biskvitinis (6 kiaušiniai)
- Biskvitinis vyniotinis
- Padékle kepamas pyragas iš mielinės tešlos su sausais priedais
- Mielinis žiedas / pynė
- Maži sluoksniuotos tešlos pyragaičiai
- Keksiukai, 1 lygis
- Balta duona stačiakampėje formoje
- Skrudintos bandelės / prancūziškas batonas, aptekti
- Plonapadė pica, šaldyta, 1 vienetas
- Gruzdintos bulvytės, šaldytos, 1 lygis
- Bulvių apkepas, iš žalių bulvių
- Orkaitėje kepamos bulvės
- Lakštiniai, švieži
- Kiaulienos kepsnys, lašiniai su raumeniu, be odos
- Maltos mėsos kepsnys (1 kg)
- Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg
- Troškintas jautienos kepsnys
- Ėriuko koja be kaulų
- Viščiukas, visas
- Viščiukų šlaunelės
- Žąsis, visa (3–4 kg)

11.2 Kepinių ir kepsnių kepimo vedlio nustatymas

Pastaba. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
2. Paspauskite □.
3. Pasirinkite "Kepinių ir kepsnių kepimo vedlys" ③ pa-spausdamai (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai √.
5. Pasirinkite kategoriją paspausdamai (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai √.
7. Pasirinkite patiekalą paspausdamai (arba).
8. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai √.
- ✓ Rodomas rekomenduojamos nuostatos.
9. **Pastaba.** Ne visiems patiekalamams rodomas papildomos nuorodos.
Papildomos nuorodos peržiūrimos paspaudus).
- ✓ Rodomas papildomos nuorodos, pvz., dėl įstumimo lygio, priedų, indų, laiko, kada reikia apversti, pamaišyti arba ipilti papildomo skysčio.
10. I rekomenduojamas nuostatas grįsite paspausdamai (.
11. Jei reikia, mygtuku √ pritaikykite temperatūrą arba trukmę.
 - Pasirinkite temperatūrą arba trukmę paspausdamai √ arba ^.
 - Pritaikykite nuostatą paspausdamai (arba).
12. Ijunkite kepinių ir kepsnių kepimo vedlį mygtuku ④II.
- ✓ Kai kuriuos patiekalus reikia apversti arba pamaišyti. Atėjus laikui apversti arba pamaišyti, pasigirsta signalas, o ekrane rodoma nuoroda.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
13. **Pastaba.** Nustatę kai kurias programas galite nurodyti papildomą maisto ruošimo trukmę.
→ "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 20
Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinka, pasirinkite ^ "Baigt".

11.3 Papildomas maisto ruošimas

1. Pasirinkite funkciją "Papildomas ruošimas" paspausdamai √.
2. Jei reikia, pakeiskite nuostatas paspausdamai (arba).
3. Ijunkite papildomo ruošimo funkciją paspausdamai ④II.

12 Programos su garais

Naudojant programas su garais prietaisas padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

12.1 Indas

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,

- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

12.2 Programų su garais apžvalga

Galite rinktis šias programas su garais:

- Balta duona, suformuota rankomis
- Kvietinė duona, kvietinių ir ruginių miltų duona, suformuota rankomis
- Kvietinė duona, kvietinių ir ruginių miltų duona stačiakampėje formoje
- Ruginių ir kvietinių miltų duona su mielėmis stačiakampėje formoje
- Neraugintos duonos papločiai

- Mielinė pynė be įdaro / mielinis žiedas
- Biskvitinis tortas
- Apskrudinta kiaulienos sprandinė
- Kiaulienos sprandinės kepsnys be kaulo
- Kaselio kepsnys be kaulo / vyniotinis
- Jautienos filė, šviežia, vidutiniškai iškepta
- Jautienos kepsnys, šviežias, vidutiniškai iškeptas
- Jautienos kepsnys, šviežias, pagal angliską receptą
- Viščiukas, visas, šviežias
- Viščiukų gabaliukai, švieži
- Garuose ruošta vištос krūtinėlė
- Antis, žąsis, nejdaryta, šviežia
- Žuvies filė, apkepta
- Troškinta žuvies filė
- Žuvis, visa
- Žuvis, visa, ruošta garuose
- Garuose virti žiedinių kopūstų žiedynai
- Garuose virti smulkinti brokoliai
- Garuose virtos žalios pupos
- Morkų griežinėliai, virti garuose
- Daržovės, šaldytos
- Bulvės su lupena, vidutinės
- „Basmati“ ryžiai
- Natūralūs ryžiai
- Kuskusas
- Lęšiai lėkštėje
- Troškintų priedų pašildymas
- Jogurtas stiklinėse
- Ryžių košė su pienu
- Vaisių kompotas
- Kiaušiniai, minkštai virti
- Kiaušiniai, kietai virti
- Buteliukų dezinfekavimas

12.3 Maisto paruošimas programai su garais

Pastaba. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

- Pasverkite maistą.
Kai kuriose programose, kuriose naudojami garai, reikia nurodyti svorį, kad būtų galima tą programą nustatyti.

13 Apsauga nuo vaiku

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netycia jo neįjungtų ir nepakeistų nuostatų.

13.1 Blokuotės

Jūsų prietaise naudojamos 2 skirtinges blokuotės:

Blokuotė	Aktyvinimas / pasyvini-mas
Automatinė apsauga nuo vaiku	Per menu „Mano profilis“ ☰
Vienkartinė apsauga nuo vaiku	Mygtuku ⊕

12.4 Programos su garais nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garių. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.

1. Pripildykite ir įstatykite vandens bakelį.
2. Ijunkite prietaisą paspausdamai ①.
3. Paspauskite □.
4. Pasirinkite "Programos su garais" ☰ paspausdamai (arba).
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
6. Pasirinkite programą su garais paspausdamai (arba) .
7. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
8. Pasirinkite svorį paspausdamai (arba).
9. Pereikite į kitą eilutę paspausdamai ~.
- ✓ Rekomenduojamas įstumimo aukštis ir indas.
10. Ijunkite programą su garais paspausdamai ②.
- ✓ Rodoma apskaičiuota trukmė. Kai kuriose programose su garais rodoma trukmė per pirmąsias minutes gali pasikeisti, nes įkaitinimo trukmė priklauso, pvz., nuo ruošiamo maisto ir vandens temperatūros.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas ir prietaisas nustoja kaisti.
11. **Pastaba.** Naudodamai kai kurias programas su garais galite nustatyti papildomą patiekalo ruošimo trukmę.
→ "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 21
Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinka, pasirinkite ^ "Baigt".

12.5 Papildomas maisto ruošimas

1. Pasirinkite funkciją "Papildomas ruošimas" paspausdamai ~.
2. Jei reikia, pakeiskite nuostatas paspausdamai (arba).
3. Ijunkite papildomo ruošimo funkciją paspausdamai ②.

13.2 Automatinės apsaugos nuo vaiku aktyvinimas

Automatinė apsauga nuo vaiku užblokuoja valdymo skydelį, kad vaikai netycia neįjungtų prietaiso. Norėdami įjungti prietaisą, išjunkite automatinę apsaugą nuo vaiku. Baigus naudoti prietaisas automatiškai užblokuoja valdymo skydelį.

Pastaba. Kai tik aktyvinama automatinė apsauga nuo vaiku, prietaisas užblokuoja valdymo skydelį. Mygtukai ⊕ ir ① neužblokuojami.

Reikalavimas. Prietaisas įjungtas.

1. Paspauskite □.
2. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☰ paspausdamai (arba).

It Greitasis įkaitinimas

3. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
4. Pasirinkite funkciją "Automatinė apsauga nuo vaikų" paspausdami < arba >.
5. Pasirinkite nuostatą paspausdami ~.
6. Nustatykite parinktį "Aktyvinta" paspausdami >.
7. Paspauskite □.
8. Išsaugokite nuostatą paspausdami ~.
- ✓ Prietaisą išjungus ekrane rodoma ☺.

13.3 Automatinės apsaugos nuo vaikų išjungimas

1. Laikykite nuspaudę mygtuką ⊕, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ⊕ ir nustatykite darbo režimą.

13.4 Automatinės apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

1. Laikykite nuspaudę mygtuką ⊕, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".
2. Ijunkite prietaisą paspausdami ⊕.
3. Paspauskite □.
4. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☺ paspausdami < arba >.
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.

14 Greitasis įkaitinimas

Pasirinkus greitojo įkaitinimo funkciją ir galios didinimo funkciją „PowerBoost“ galima sutrumpinti įkaitinimo trukmę. Ar prietaisas įkaitinamas naudojant greitojo įkaitinimo funkciją, ar galios didinimo funkciją „PowerBoost“, priklauso nuo nustatytu kaitinimo būdo.

14.1 Greitojo įkaitinimo funkcija ir galios didinimo funkcija „PowerBoost“

Funkcija	Kaitinimo būdas	Maistas kameruoje
Greitasis įkaitinimas	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ≡	įkaitinus
Galios didinimo funkcija „PowerBoost“	■ „CircoTherm“ karšto oro srautas ↘ ■ Duonos kepimo režimas ☰	prieš įkaitinant ruošti tik viename lygyje

14.2 Greitojo įkaitinimo aktyvinimas

1. Nustatykite viršutinį / apatinį kaitinimo elementą ≡ ir aukštėsnę nei 100 °C temperatūrą.
2. Ijunkite režimą paspausdami ▷II.
- ✓ Šviečia mygtukas ☺.
3. Aktyvinkite greitajį įkaitinimą paspausdami mygtuką ☺.
- ✓ Ekrane rodoma ☺.
- ✓ Kai pasiekiamama nustatyta temperatūra, greitojo įkaitinimo funkcija išsijungia automatiškai ir pasigirsta signalas. Ekrane užgesta ☺.
4. Idėkite maistą į kamерą.

14.3 Greitojo įkaitinimo pasyvinimas

- Greitojo įkaitinimo funkciją galite iš anksto pasyvinti mygtuku ☺.

6. Pasirinkite funkciją "Automatinė apsauga nuo vaikų" paspausdami < arba >.
7. Pasirinkite nuostatą paspausdami ~.
8. Nustatykite parinktį "Pasyvinta" paspausdami <.
9. Paspauskite □.
10. Išsaugokite nuostatą paspausdami ~.

13.5 Vienkartinės apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Vienkartinė apsauga nuo vaikų užblokuoja valdymo skydelį, kad vaikai netycia neįjungtų prietaiso. Norėdam i j jungti prietaisą, pasyvinkite vienkartinę apsaugą nuo vaikų. Kai prietaisą išjungsite, valdymo skydelis nebebus blokuojamas.

Pastaba. Kai tik aktyvinama automatinė apsauga nuo vaikų, prietaisas užblokuoja valdymo skydelį. Mygtukai ⊕ ir ⊕ neužblokuojami.

- Laikykite nuspaudę mygtuką ⊕, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų aktyvinta".

13.6 Vienkartinės apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- Laikykite nuspaudę mygtuką ⊕, kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".

14.5 Galios didinimo funkcijos „PowerBoost“ pasyvinimas

- Galios didinimo funkciją „PowerBoost“ galite iš anksto pasyvinti mygtuku .

15 Šabo nuostata

Parinkę šabo nuostatą, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Nustačius viršutinį / apatinį kaitinimo elementą, patiekalai šiltai laikomi 85–140 °C temperatūroje; prietaiso įjungti ir išjungti nereikia.

15.1 Šabo funkcijos įjungimas

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietasas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.
- Įjungė darbo režimą nebegalėsite keisti nuostatų ar nutraukti režimo.

Reikalavimas. Šabo funkcija aktyvinama pagrindinėse nuostatose, išsaugotose parankiniuose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23

- Įjunkite prietaisą paspausdami ①.

- Pasirinkite parinktį "Šabo funkcija" paspausdami < arba >.
 - Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↘.
 - Pasirinkite temperatūrą paspausdami < arba >.
 - Pereikite į kitą eilutę paspausdami ↘.
 - Pasirinkite trukmę paspausdami < arba >.
 - Įjunkite šabo funkciją paspausdami ▷.
 - Ekrane rodoma trukmė. Skaičiuojama trukmė.
 - Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas. Prietaisas nustoja kaistti ir vėl veikia įprastai, kaip ir ne-pasirinkus šabo funkcijos.
 - Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
- Maždaug po 10–20 minučių prietaisas išsijungia automatiškai.

15.2 Šabo funkcijos nutraukimas

- Nutraukite šabo funkciją paspausdami ①.

16 Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

16.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata Parinktis

Kalba	Žr. parinktį prietaise
Paros laikas	00:00 - 23:59
Data	Diena, mėnuo ir metai
Vandens kietumas → "Prieš pradėdam i naudoti pirmą kartą", Psl. 11	<ul style="list-style-type: none"> 0 (suminkštintas) 1 (minkštasis) 2 (vidutinis) 3 (kietas) 4 (labai kietas)
Parankiniai → "Parankinių keitimas", Psl. 24	Nustatomi kaitinimo būdai, kurie turi būti rodomi kaitinimo būdų meniu
Garso signalas	<ul style="list-style-type: none"> Trumpa trukmė Vidutinė trukmė Ilga trukmė
Mygtukų tonas	<ul style="list-style-type: none"> Išjungta (išskyrus ①) Išjungta
Ekranų ryškumas	5 pakopos
Paros laiko indikatorius	<ul style="list-style-type: none"> Skaitmeninis Išj.
Apšvietimas	<ul style="list-style-type: none"> Veikiant režimui įjungta Veikiant režimui išjungta

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pagrindinė nuostata Parinktis

Automatinė apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"> Pasyvinta Aktyvinta
Darbo režimas įjungus	<ul style="list-style-type: none"> Pagrindinis meniu Kaitinimo būdai Garinimas Kepinių ir mėsos kepimo vedlys Programos su garais
Užtemdymas naktį	<ul style="list-style-type: none"> Išjungta Išjungta (nuo 22:00 iki 5:59 val. ekranas užtemdomas)
Prekės ženklo logotipas	<ul style="list-style-type: none"> Rodmenys Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo trukmė	<ul style="list-style-type: none"> Rekomenduojama Minimalus
Ištraukimo sistema ¹	<ul style="list-style-type: none"> Neiengta (rémas arba vienugbi bégeliai) Iengta (dvigubi arba trigubi bégeliai)
„Home Connect“	Home Connect Nuostatos → "Home Connect", Psl. 24
Gamyklinės nuostatos	Atkurti

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

16.2 Srities „Mano profilis“ keitimas

- Įjunkite prietaisą paspausdami ①.
- Paspauskite □.
- Pasirinkite sritį "Mano profilis"  paspausdami < arba >.

4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
5. Pasirinkite nuostatą paspausdami < arba >.
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
7. Pakeiskite nuostatą paspausdami < arba >.
8. Paspauskite □.
9. Norėdami išsaugoti nuostatas, paspauskite ~ "Išsaugoti".
 - Norėdami atmesti nuostatas, pasirinkite ^ "Atmesti".

16.3 Parankinių keitimas

Parankiniuose galite nustatyti, kurie kaitinimo būdai turi būti rodomi kaitinimo būdų meniu.

Pastaba.

Kai kurių kaitinimo būdų pasyvinti negalite:

- „CircoTherm“ karšto oro srautas ☀
 - Kepimas grilyje su karšto oro srautu ☀
 - Didysis grilis ☀
1. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.

2. Paspauskite □.
3. Pasirinkite sritį "Mano profilis" ☀ paspausdami < arba >.
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
5. Pasirinkite "Parankiniai" paspausdami < arba >.
6. Pasirinkite "Nustatyti parankinius" paspausdami ~.
7. Pasirinkite kaitinimo būdą paspausdami < arba >.
8. Pereikite į kitą eilutę paspausdami ~.
9. Pasirinkite nuostatą paspausdami < arba >.

Nuostatos	Rodmenys kaitinimo būdų menui
Aktyvinta	taip
Pasyvinta	ne

10. Paspauskite □.
11. Norėdami išsaugoti nuostatas, paspauskite ~ "Išsaugoti".
 - Norėdami atmesti nuostatas, pasirinkite ^ "Atmesti".

17 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėlė, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiluoju galiu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

17.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite mobilujį įrenginį su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija, pvz., išmanuji telefoną.
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.

1. Atsisiusta Home Connect programėlę.



2. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



3. Vadovaukitės programėlės Home Connect instrukcijomis.

17.2 Home Connect Nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaiškinimas
„WiFi“	Ijungimas Išjungimas	Kai aktyvintas „WiFi“, galite naudotis Home Connect. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 W.
Tinklas	Jungti į tinklą Atsijungti nuo tinklo	Jei prietaisą atjungiate nuo tinklo, ištrinama visa tinklo informacija. Nuostata yra naudinga, jei turite naujus maršruto parinktuvo prieigos duomenis.
Susieti su programėle –	–	Nuostata pradeda programėlės Home Connect susiejimą su prietaisu.
Nuotolinis valdymas	ijungta išjungta	Jei funkcija pasyvinta, programėlėje galite peržiūrėti tik prietaiso darbinę būseną. Jei funkcija aktyvinta, prietaisą galite paleisti ir valdyti nuotoliniu būdu.
Prietaiso informacija ☰ –	–	Ekrane rodoma informacija apie tinklą arba apie prietaisą.

17.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Jei aktyvinta nuotolinė paleistis, programėle Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti nuotoliniu būdu.

Pastaba. Kai kuriuos darbo režimus galite ijungti tik orkaitėje.

Reikalavimai

- Prietaisas ijungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad būtų galima nustatyti prietaisą programėle Home Connect, turi būti ijungta pagrindinė nuostata "Nuotolinis valdymas". Kai nuotolinė paleistis pasyvinta, programėlėje Home Connect rodomas tik prietaiso darbinės būsenos.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
2. Spustelėkite ▲.
- ✓ Ekrane rodomas pagrindinis meniu.
3. Paspausdami arba pasirinkite nuotolinę paleistį ⌂.
4. Norédami ijungti nuotolinę paleistį, spustelėkite ~.
- ✓ Ekrane rodoma ⌂.
5. Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinta.
- Ijungus orkaitės režimą prietaisu, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėle Home Connect arba paleisti naują programą.

17.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Programinės įrangos naujinimo funkcija atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, pataisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect naudotojas, Jūsų mobilajame įrenginyje įdiegta programėlė ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir ja galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai atsišiuntę, galėsite paleisti naujinių diegimą programė-

le Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sėkmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Kol vyksta parsisiuntimas, Jūs galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklasomai nuo asmeninių programėlės nuostatų, programinės įrangos naujiniai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Gavus su sauga susijusią naujinį, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

17.5 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtés į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisais yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naujodate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

17.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokią kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliją prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

18 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai ji valykite ir prižiūrekite.

18.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštriu arba šveiciamuju valymo priemonių.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveiciamuju pagalveliu ar valymo kempinių.
- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpilus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.

- Naujas kempinines šluostes prieš naudodamis kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinką įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.
→ "Prietaiso valymas", Psl. 27

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės. Patarimas. Norėdami išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 30
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none">■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis■ Iš plastiko: Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių. Patarimas. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 30
Durelių vidinis rėmas iš nerūdijančiojo plieno	Nerūdijančiojo plieno valiklis	Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Durelių rankena	■ Karštas plovimo šarmas	Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.
Durelių sandariklis	■ Karštas plovimo šarmas	Neišimkite ir nešveiskite.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Emaliuoti paviršiai	■ Karštas plovimo šarmas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų. Pastabos ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelį spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų padėklų kraštų nejmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo rūdijimo. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimis.
Savaime išsivalantys paviršiai	-	Vadovaukitės savaimė išsivalančių paviršių instrukcija. → "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 28
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	■ Karštas plovimo šarmas	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	■ Karštas plovimo šarmas	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Pastaba. Norédami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rémą. → "Rémas", Psl. 30
Priedai	■ Karštas plovimo šarmas ■ Orkaičių valiklis	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje. Garinimo padėkluose iš nerūdijančiojo plieno nenaudokite nerūdijančiojo plieno spiralės. Garinimo padėkluose susikaupusius maisto produkty, kuriuose yra krakmolo (pvz., ryžių), likučius šalinkite vandeniu su actu.
Vandens bakelis	■ Karštas plovimo šarmas	Ploviklio likučius po valymo kruopščiai nuvalykite švariu vandeniu. Kad išvalytas vandens bakelis išdžiūtų, palikite vandens bakelio dangtelį atidarytą. Nusausinkite dangtelio sandariklį. Neplaukite indaplovėje.
Įsmeigiamasis termometras	■ Karštas ploviklio tirpalas	Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Neplaukite indaplovėje.

18.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsiedgti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

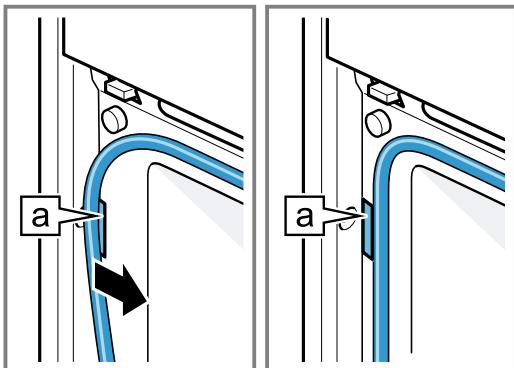
Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 26

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

18.3 Kameros sandariklio tikrinimas išvalius

- Jei kameros sandariklis kairėje ar dešinėje pusėje uždėtas ant tarpinės atramos **a**, stumkite kameros sandariklį į vidų tol, kol jis bus šalia tarpinės atramos **a**.



18.4 Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime. Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepant kepinius, mėsą ir grilio patiekalus tyškantys tiškalai, bet

paskui jie savaime išvalomi. Jei naudojant prietaisą savaime išsivalantys paviršiai gerai neišsivalo, tikslingai įkaitinkite kamerą.

DÉMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliarai, šie plotai gali būti pažeisti.

- Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyt dėmių, įkaitinkite maisto ruošimo paviršių.
- Nenaudokite orkaičių valiklių ar šveiciamujų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.
2. Iškabinkite ir išimkite iš kameros rémą.
→ "Rémas", Psl. 30
3. Plovimo šarmu ir minkšta šluoste pašalinkite stambesnius nešvarumus:
 - nuo lygių emaliuotų paviršių;
 - nuo prietaiso durelių vidinės dalies;
 - nuo orkaitės lemputės stiklinio dangtelio.Taip išvengsite nepašalinamų dėmių.
4. Ištušinkite kamerą. Kamera turi būti tuščia.
5. Nustatykite duonos kepimo režimo kaitinimo būdą.
6. Nustatykite aukščiausią temperatūrą.
7. Ijunkite darbo režimą.
8. Po 1 valandos prietaisą išjunkite.
9. Prietaisui pakankamai atvésus, išvalykite kamerą drėgna šluoste.

Pastaba. Ant savaime išsivalančių paviršių gali atsasti dėmių. Maisto produktuose esančio cukraus ir kiaušinių baltymų dėmės nenusivalo ir prilimpa prie paviršių. Rausvų dėmių atsiranda dėl sūrių maisto produktų, tačiau tai ne rūdys. Šios dėmės sveikatai nekenkia. Dėmės netrukdo išsivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

10. Iškabinkite rémą.
→ "Rémas", Psl. 30

19 Valymo funkcija

Prietaisui išvalyti naudokite valymo funkciją.

19.1 Pagalbinė valymo programa „EasyClean“

Norédami išvalyti kamerą, naudokite pagalbinę valymo programą „EasyClean“[®]. Pagalbinė valymo programa „EasyClean“[®] suminkština nešvarumus garindama plovimo šarmą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

Pagalbinės valymo programas „EasyClean“ nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavoju!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Reikalavimai

- Pagalbinę valymo programą galite paleisti tik atvésus kamerai (iki patalpos temperatūros) ir uždarę prietaiso dureles.
- Prietaisui veikiant neatidarykite prietaiso durelių. Antraip prietaisas nutrauks pagalbinę valymo programą.
- Norédami pašalinti tvirtai prilipusius nešvarumus, prieš įjungdami pagalbinę valymo programą palikite plovimo šarmą kuriam laikui susigerti.
- Norédami pašalinti labai tvirtai prilipusius nešvarumus, prieš įjungdami pagalbinę valymo programą patrinkite ant lygių paviršių susikaupusius nešvarumus plovimo šarmu.

1. Išimkite iš kameros priedus.

2. DÉMESIO!

Kamerą valant distiliuoto vandeniu, ilgainiui prasideja korozija.

- Nenaudokite distiliuoto vandens.

0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.

3. Ijunkite prietaisą paspausdami ①.

4. Paspauskite .
5. Pasirinkite „EasyClean“ paspausdami (arba).
6. Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
7. Ijunkite pagalbinę valymo programą .
- ✓ Išjungia pagalbinė valymo programa. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai, pasigirsta signalas.
8. Jei norite išjungti signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
9. Pasibaigus pagalbinei valymo programai dar pavalykite kamerą.
→ "Papildomas kameros valymas", Psl. 29

Papildomas kameros valymas

DÉMESIO!

Dél ilgalaikés drégmés kamera ima rūdyti.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Atidarykite prietaiso dureles ir vandens likučius iššluostykite drégmę sugeriančia šluoste.
2. Kameros lygius paviršius valykite šluoste arba minkštu šepetėliu. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
3. Kalkių démių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste. Tada nuplaukite švariu vandeniu ir kruopščiai nusausinkite minkšta šluoste, taip pat po du relių sandarikliu.
4. Jei tvirtai prilipę nešvarumai nenusivalo, kamerai atvésus dar kartą ijunkite pagalbinę valymo programą.
5. Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.

19.2 Kalkių šalinimas

Kad prietaisas ilgai veiktu tinkamai, reikia reguliarai šalinti kalkes.

Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo to, ar dažnai naudojamas darbo režimas su garais, ir nuo vandens kietumo. Prietaisas iš karto parodys, kai liks 5 ar mažiau darbo režimų su garais. Jei nepašalinsite kalkių, nebegalésite nustatyti darbo režimo su garais.

Kalkés šalinamos kelias etapais, tai trunka apie 70–95 minutes.

- Kalkių šalinimas (apie 55–70 minučių).
- Pirmasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)
- Antrasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)

Higienos sumetimais kalkių šalinimas turi būti atliktas iki galo.

Jei kalkių šalinimą nutrauksite, negalésite nustatyti jokio darbo režimo. Kad prietaisas vėl būtų parengtas naujoti, atlikite 2 skalavimo etapus.

Pasiruošimas šalinti kalkes

DÉMESIO!

Kalkių šalinimo poveikio laikas yra nurodytas pagal mūsų rekomenduojamas skystas kalkių šalinimo priemones. Kitos kalkių šalinimo priemonės gali sugadinti prietaisą.

- Kalkes šalinkite tik mūsų rekomenduojamomis skystomis kalkių šalinimo priemonėmis.

Ant valymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.

- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniui.
- 1. Sumaišykite kalkių šalinimo mišinj:
 - 200 ml skystos kalkių šalinimo priemonės;
 - 400 ml vandens.
- 2. Atidarykite valymo skydelį.
- 3. Išimkite vandens bakelį ir į jį įpilkite kalkių šalinimo tirpalą.
- 4. Įstumkite vandens bakelį su kalkių šalinimo tirpalu.
- 5. Uždarykite valymo skydelį.

Kalkių šalinimo nustatymas

DÉMESIO!

Ant valymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.

- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniui.

Reikalavimas. Paruoškite šalinti kalkes. → Psl. 29

1. Ijunkite prietaisą paspausdami .
2. Paspauskite .
3. Nustatykite funkciją "Kalkių šalinimas"  paspausdami (arba).
4. Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Kalkių šalinimo trukmės keisti negalite.
5. Pereikite į kitą eilutę paspausdami .
6. Ijunkite kalkių šalinimo funkciją paspausdami .
- ✓ Pradedamos šalinti kalkés. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Kalkių šalinimui pasibaigus, pasigirsta signalas.

Pirmasis skalavimas

1. Atidarykite valymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
2. Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkite į jį vandens.
3. Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valymo skydelį.
4. Ijunkite skalavimo funkciją paspausdami .
- ✓ Pradedama skalauti. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Skalavimui pasibaigus, pasigirsta signalas.

Antrasis skalavimas

1. Atidarykite valymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
2. Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkite į jį vandens.
3. Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valymo skydelį.
4. Ijunkite skalavimo funkciją paspausdami .
- ✓ Pradedama skalauti. Ekrane skaičiuojama trukmė.
- ✓ Skalavimui pasibaigus, pasigirsta signalas.
5. Ištušinkite ir išdžiovinkite vandens bakelį.
→ "Vandens bakelio ištuštinimas", Psl. 16

20 Rėmas

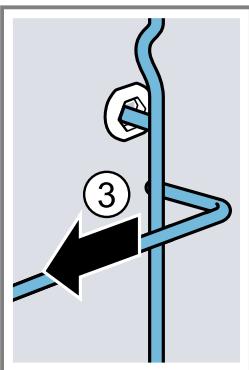
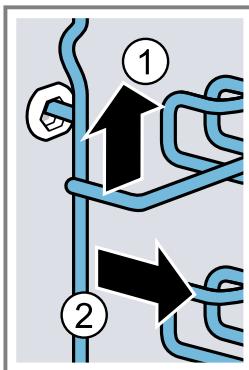
Norédami kruopščiai išvalyti rėmą ir kamerą arba pakerti rėmą, galite jį iškabinti.

20.1 Rėmo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karšto rémo.
- ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuysi saugiu atstumu.
- 1. Šiek tiek kilstelékite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
- 2. Patraukite rėmą į priekį ③ ir išimkite.

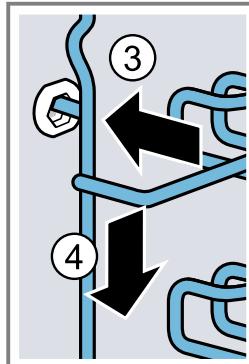
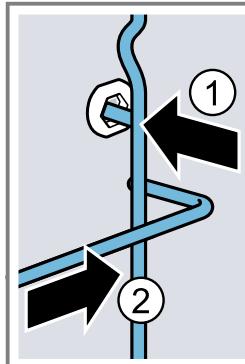


3. Nuvalykite rėmą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 26

20.2 Rėmo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rėmą dešinėje arba kairėje pusėje.
 - Įsitikinkite, kad laikiklio lankelis yra priekyje ant abiejų rėmų.
1. Stumkite rėmą į galinę ertmę ①, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
 2. Stumkite rėmą į prieinę ertmę ③, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



21 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Kai lankstai iki galo neužfiksuočiai, jie gali užsilenkinti didelių jėgų.

- ▶ Įkabinant ir iškabinant prietaiso dureles, visada iki galo pasukite abu įkabinimo ir iškabinimo fiksatorius.
- ▶ Jei iškabinant arba įkabinant prietaiso dureles lankstas užsidaro, jo nelieskite ir kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

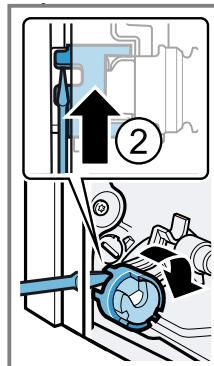
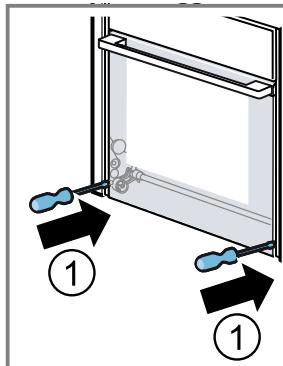
21.1 Prietaiso durelių iškabinimas

Reikalavimai

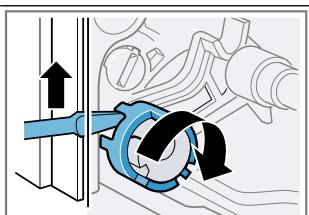
- Pasiruoškite žibintuvėli.
- Pasiruoškite mažą plokščiąją atsuktuvą.
- Pasiruoškite monetą.

1. Durelių fiksatorių geriau matysite pašvietę žibintuvėliu į tarpą šalia prietaiso durelių.

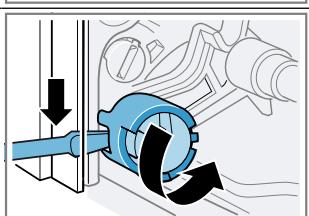
2. Laikykite atsuktuvą horizontaliai ① ir abiejose pusėse stumkite durelių fiksatorių (juodą detalę) aukštyn iki pat atramos ②.



Durelių fiksatorių atidarytas



Durelių fiksatorių uždarytas

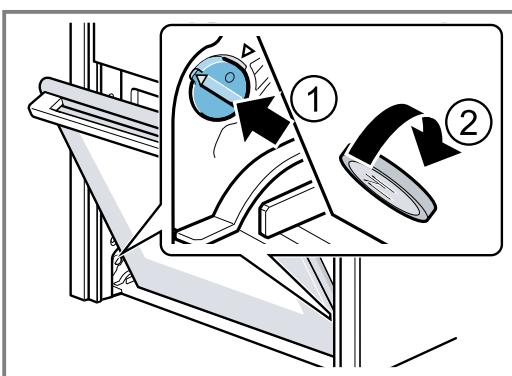


3. Atidarykite prietaiso dureles maždaug 45° kampu.

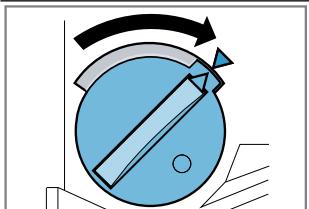


4. Įstatykite į fiksatoriaus tarpą ① monetą ir iki galo pasukite ②.

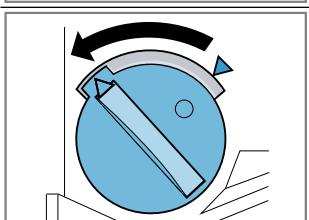
- Kairėje pusėje sukite fiksatorių pagal laikrodžio rodyklę.
- Dešinėje pusėje sukite fiksatorių prieš laikrodžio rodyklę.



Fiksatorius kairėje
pusėje užfiksotas
Rodyklės nukreiptos
viena į kitą



Fiksatorius kairėje
pusėje atleistas



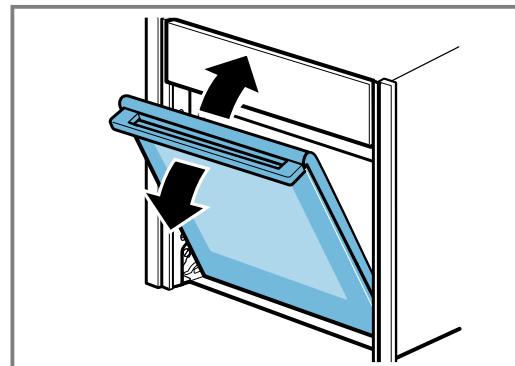
- ✓ Fiksatorius girdimai užsifisuoja.

5. DĖMESIO!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, kai jos yra užfiksavimo padėtyje, pažeidžiami durelių lankstai.

- Niekada nebandykite atidaryti ar uždaryti prie-
taiso durelių jėga.
- Pažeidę durelių lankstą susisiekite su klientų ap-
taranimo tarnyba.

Traukite prietaiso dureles aukštyn ir stumkite žemyn,
kol išgirsite tyli spragtelėjimą. Prietaiso dureles gali-
ma pajudinti minimaliai.



- ✓ Prietaiso durelės yra užfiksavimo padėtyje.

6. ⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

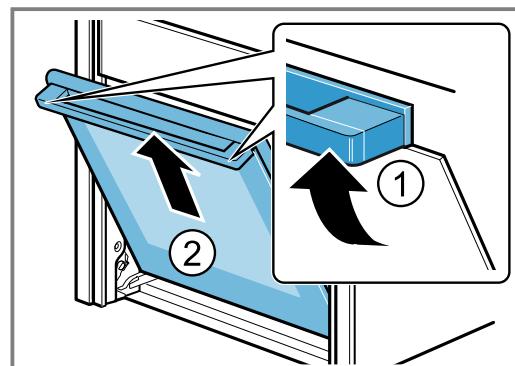
Prietaiso durelių svoris gali būti 7–10 kg ir netinka-
mai dirbant gali nukristi.

- Su prietaiso durelėmis elkitės atsargiai.

Durelių rankena nepritaikyta prietaiso durelėms ne-
šesti. Durelių rankena gali nulūžti.

- Niekada neneškite prietaiso už durelių rankenos.
- Prietaiso dureles neškite suėmę už kairės ir deši-
nės pusią.

Laikykite prietaiso dureles abiem rankomis iš kairės
ir dešinės pusią ir pasukite durelių rankeną šiek tiek
aukštyn ①, kol prietaiso dureles bus galima iškabinti
keliant į viršų ②.

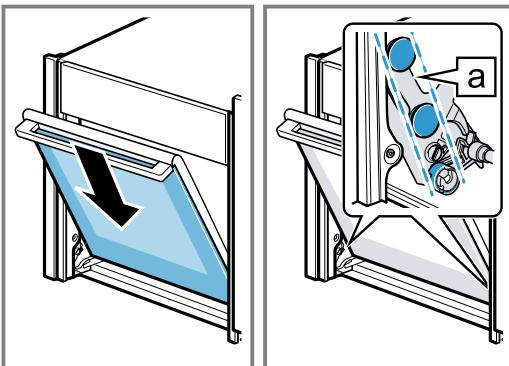


- 7. Prietaiso dureles padékite ant lygaus, minkšto ir
švaraus pagrindo.

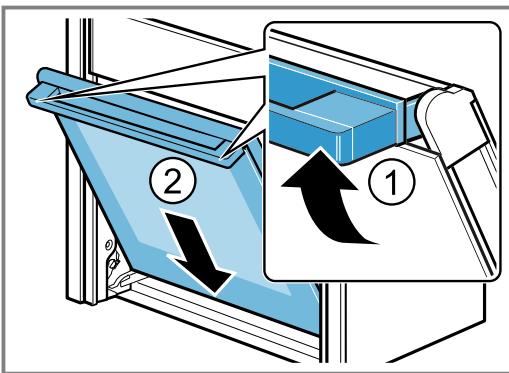
21.2 Prietaiso durelių įkabinimas

1. Patarimas. Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso durelės nebūtų istrižoje padėtyje ir visiškai įsikabintų.

Prietaiso dureles vienu metu įkabinkite į dešinijį ir kairijį kreipiamuosius ritinėlius **a**.



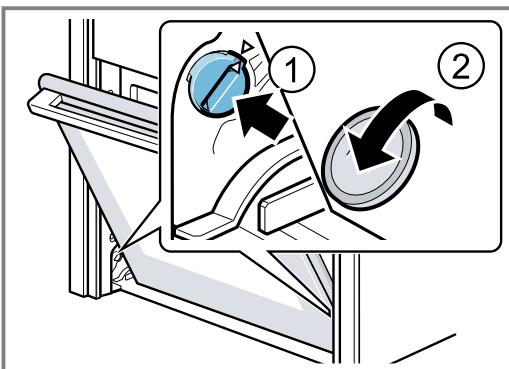
2. Pasukite durelių rankeną šiek tiek aukštyn ①.



✓ Prietaiso durelės iki galo žemyn nustumia paskutinę mažą detalę ②.

3. Moneta atlaisvinkite abu prietaiso durelių fiksatorius. Įstatykite į fiksatoriaus tarpą ① monetą ir iki galo pasukite ②.

- Kairėje pusėje sukite fiksatorių prieš laikrodžio rodyklę.
- Dešinėje pusėje sukite fiksatorių pagal laikrodžio rodyklę.



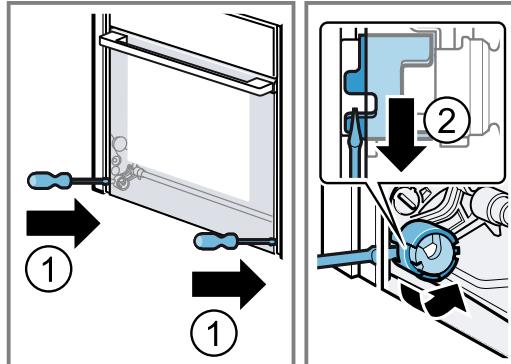
4. Atidarykite prietaiso dureles, kol išgirssite tylų spragtelėjimą, tada jas uždarykite.

5. **ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Neužfiksavus durelių fiksatorių prietaiso durelės gali išsikabinti.

- Įkabinę prietaiso dureles užlenkite kairijį ir dešinijį durelių sandariklius.

Laikydami atsuktuvą horizontaliai ①, abiejose pusėse spauskite durelių fiksatorių (juodą detalę) žemyn iki pat atramos ②.



- ✓ Durelių fiksatorius uždarytas.

21.3 Durelių stiklų išmontavimas

Kad valyti būtų lengviau, galite išmontuoti durelių stiklus.

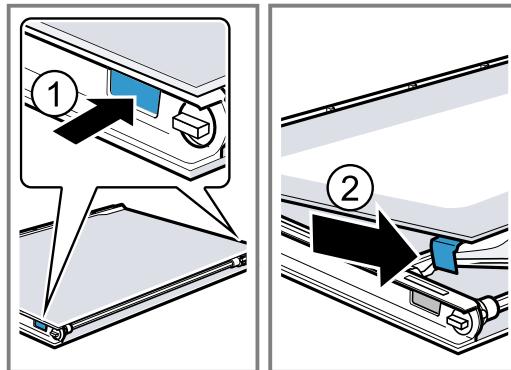
ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

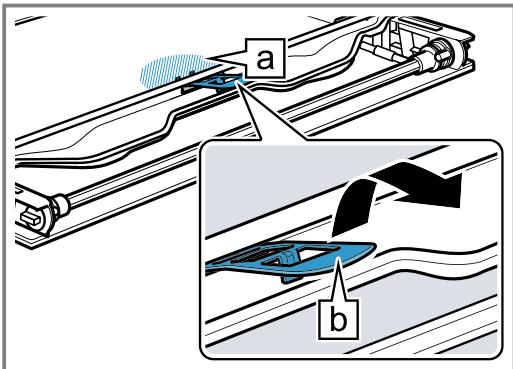
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimas. Prietaiso durelės iškabintos.

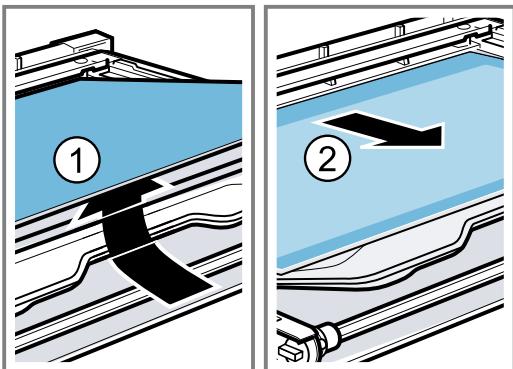
1. Prietaiso dureles padékite priekine puse žemyn ant lygaus, minkšto ir švaraus pagrindo.
2. Iš išorės spauskite kairiąją ir dešiniąją prietaiso durelių puses ①, kol abiejose pusėse atsilaisvins vidinis stiklas.
3. Atsargiai pakelkite vidinį stiklą ir ištraukite rodyklės kryptimi ②.



4. Šiek tiek spausdami tarpinj stiklą srityje **a** žemyn, atsargiai kelkite laikiklį **b**, kol jį bus galima ištraukti.



5. Iš apačios iškelkite tarpinj stiklą **①** ir išimkite rodyklės kryptimi **②**.



6. **⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštrių metaliniu grandikliu, nes galite subražyti paviršių.

Durelių stiklus iš abiejų pusiu nuvalykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste.

7. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

21.4 Durelių stiklų montavimas

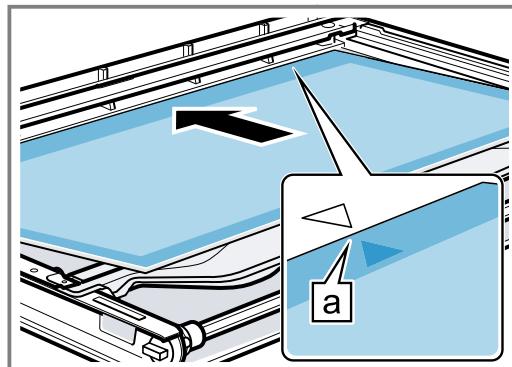
⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai įmontuotas durelių stiklas ar prietaiso durelės kelia pavojų.

- ▶ Patikrinkite, ar visi durelių stiklai ir prietaiso durelės įmontuoti tinkamai, ir tik tuomet vėl pradékite eksploatuoti prietaisą.

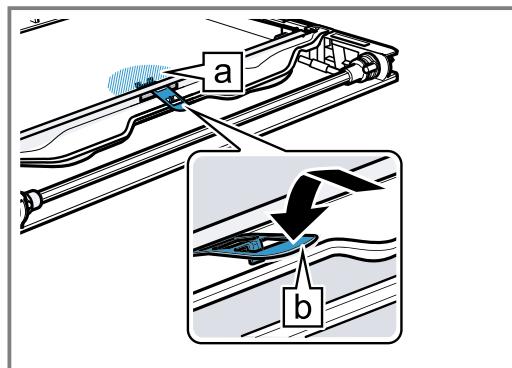
1. **Patarimas.** Montuodami įsitikinkite, kad durelių stiklai yra originalioje padėtyje.

Įdékite tarpinj stiklą ir spauskite rodyklės kryptimi, kol jis užsifiksuos réme.

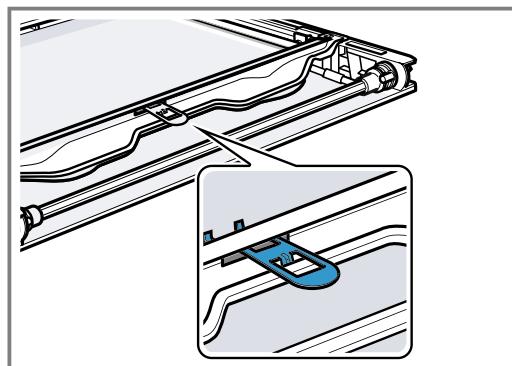


Rodyklė ant tarpinio stiklo turi sutapti su rodykle ant rémo **a**.

2. Atsargiai įspauskite pirmajį tarpinj stiklą **a** srityje, ištraiži įstumkite į laikiklį **b** ir spauskite, kol užsifiksuos.

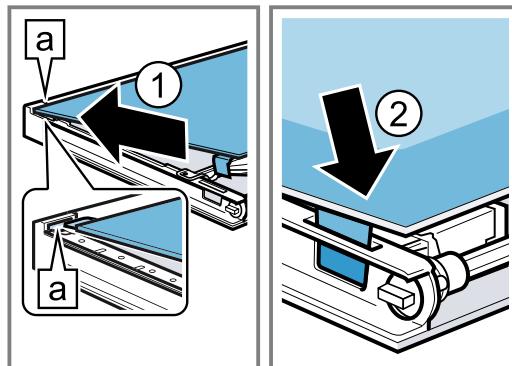


- ✓ Laikiklis įstatytas.



3. Įstatykite vidinj stiklą skersai iš galio į tvirtinimo bėgelį **a** **①**.

4. Spauskite vidinj stiklą iš viršaus, kol užsifiksuos **②**.



22 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavoju!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

22.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Sugedo saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
Ekrane rodoma "Kalla: lietuvių".	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Prietaiso negalima ijjungti, ekrane rodomas simbolis  .	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmasis paleidimas", Psl. 11
Režimas neįsijungia arba nutruksta.	<p>Aktyvinta automatinė apsauga nuo vaikų arba apsauga nuo vaikų</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Laikykite nuspaudę mygtuką , kol ekrane atsiras nuoroda "Apsauga nuo vaikų pasyvinta".
Prietaisas nekaista, ekrane pasirodo  .	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Patikrinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 13 <p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 36
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Pagrindinėse nuostatose aktyvintas demonstracinis režimas.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite.2. Per 3 minutes pasyvinkite demonstracinių režimą → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23.
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.✓ Vyksta prietaiso savitikra, po jos prietaisas yra paruoštas naudoti.
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Naudojant garų funkciją susidaro labai daug garų.	<p>Prietaisas kalibruojamas automatiškai. Nieko daryti nereikia.</p> <p>Per trumpą ruošimo laiką prietaisas negali automatiškai susikalibruoti. Jei vėl susikaupia labai daug garų, perkalibruokite prietaisą.</p> <ol style="list-style-type: none"> Iš naujo nustatykite prietaiso gamyklinės nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23 Sukalibruokite iš naujo. → "Prieš pradedant naudoti pirmą kartą", Psl. 11
Troškinant iš ventiliacijos angų skverbiasi garai	<p>Garų skverbimasis yra normalus reiškinys. Nieko daryti nereikia.</p>
Prietaise pateikiamas raginimas šalinti kalkes, nors prieš tai nepasirodė skaitiklis.	<p>Nustatyta per žema vandens kietumo sritis.</p> <ol style="list-style-type: none"> Iš prietaiso pašalinkite kalkes. → "Kalkių šalinimas", Psl. 29 Patirkinkite vandens kietumą ir nustatykite jį pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
Prietaise pateikiamas raginimas išskalauti.	<p>Šalinant kalkes nutrūko elektros tiekimas arba prietaisas išsijungė.</p> <ul style="list-style-type: none"> Išskalaukite prietaisą du kartus. → "Kalkių šalinimas", Psl. 29
Ekrane rodomas nurodymas "pripildyti vandens bakelį", nors vandens bakelis pripildytas.	<p>Vandens bakelis neužfiksotas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tinkamai įstatykite vandens bakelį taip, kad jis užsifiksotų laikiklyje. → "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 13 <p>Vandens bakelis nukrito. Dėl kratymo atsilaisvino vandens bakelio viduje esančios dalys. Vandens bakelis tampa nesandarus.</p> <ul style="list-style-type: none"> Užsakykite naują vandens bakelį.
Mirksi mygtukai.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite demineralizuoto arba filtruoto vandens. → "Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą", Psl. 11 <p>Sugedo jutiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 36
Ruošiant garuose girdėti pliauškėjimas.	<p>Už valdymo skydelio susikaupė kondensato. Nieko daryti nereikia. Mygtukai nustos mirksėti, kai išgaruos kondensatas.</p>
Eksplotuojant ir išjungus prietaisas burzgį.	<p>Vandens garų susidarymas dėl šalčio ir šilumos efekto ruošiant užšaldytus produktus. Nieko daryti nereikia.</p>
Atidarant valdymo skydelį prietaisas burzgia arba spragsi.	<p>Tikrinant siurblį veikimą girdėti eksplotuojant įprastas garsas. Nieko daryti nereikia.</p>
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Įšstumiant valdymo skydelį girdėti eksplotuojant įprastas garsas. Nieko daryti nereikia.</p> <p>Pastaba. Nenuimkite stiklinio dangtelio.</p> <ul style="list-style-type: none"> Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 36
Pasiesta ilgiausia veikimo trukmė.	<p>Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane rodoma nuoroda.</p> <p>Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.</p> <ol style="list-style-type: none"> Norėdami testi darbo režimą, paspauskite bet kurį mygtuką. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku ①. <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Trukmés nustatymas", Psl. 17</p>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo praešimas su "D" arba "E" kodu, pvz., D0111 arba E0111.	<p>Elektronika aptiko klaidą.</p> <p>1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</p> <p>✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgęsta.</p> <p>2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 36</p>
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Netinkamos nuostatos.</p> <p>Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto.</p> <p>► Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes.</p> <p>Patarimas. Išsamią informaciją apie ruošimą ir tinkamas nustatomosias vertes rasite mūsų svetainėje www.neff-international.com.</p>

23 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebe-reikalingus senus prietaisus.

23.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagias bus galima panaudoti vėl.

- Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
- Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

24 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atliliki prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos astovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinių galima įsigyti kaip atsarginę dalį; ji keisti leidžiama tik to mokytiems specialistams.

24.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produktų numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, specifikacijų lentelė yra už skydelio.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

25 Atitikties deklaracija

„Constructa Neff Vertriebs-GmbH“ patvirtina, kad prie-taisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.neff-international.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

26 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingam maistui tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pri-taikėme pagal Jūsų prietaisą.

26.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į ne-jkaitintą kamerą. Priedus į kamerą dėkite tik pasibaigus jkaitinimo laikui.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

26.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plo-kščią indą. Siurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš siliokino.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, istumkite ją į 2 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepa-mai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kamerijoje dėl vandens atsiranda vandens ga-rų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su van-deniu.

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

Istumimo lygiai

Jei naudojate „CircoTherm“ karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 ir 4 istumimo lygius.

Kepimas viename lygyje	Aukštis
Aukštas kepinys / forma ant grotelių	2
Plokščias kepinys / kepimo padėklas	3

Kepimas keliuose lygiuose	Aukštis
2 lygiai	
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padėklas	1
2 lygiai	
■ 2 grotelės su formomis ant vi-ršaus	3
	1
3 lygiai	
■ Kepimo padėklas	4
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padėklas	1
4 lygiai	
■ 4 grotelės, išklotos kepimo popie-riumi	4
	3
	2
	1

Naudokite kaitinimo būdą „CircoTherm“ karšto oro srautas“.

Pastabos

- Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Ruošiant su garų srauto funkcija galima naudoti tik vieną lygi.

26.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamieems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlį arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.
- Naudodami įsmekiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaciją, kaip tinkamai naudoti. → Psl. 18

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis gabalėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje įstumkite universalią kepimo skardą su groteliemis.
- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į universalią kepimo skardą įpilkite iki $\frac{1}{2}$ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepamo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠️ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasisikverbtai labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.

- Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite vienу lygiu žemiau po grotelėmis įstumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto temperatūros.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

26.4 Ruošimas garuose

Ruošiant garuose patiekalus taušojamas. Ruošiamas maistas lieka labai sultingas.

Priešingai nei ruošiant su garų srauto funkcija, nesusidarys traški mėsos plutelė.

- Naudokite karščiui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Geriausiai tinka XL dydžio skylėtasis ruošimo garuose padéklas. Lašančiam skysčiui surinkti į žemesnį kameros lygį galite įstumti universalią kepimo skardą.
Galite naudoti ir stiklinį dubenį. Jį padékite ant grotelių.
- Iprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktus uždenkite plėvele, pavyzdžiu, šviežumą palaikančią plėvele.
- Ruošiamo maisto apversti nereikia.
- Norédami išsaugoti skonį, mėsą, paukštieną arba žuvį prieš ruošdami garuose galite apkepinti. Ruošimo trukmė bus trumpesnė.
- Ruošiant didesnius gabalėlius įkaitinimo laikas ir ruošimo trukmė yra ilgesni.
- Jei norite kartu ruošti kelis sunkesnius gabalėlius, prietaisas pailgina įkaitinimo trukmę. Ruošimo trukmė išlieka tokia pat.
- Pagrindinėje naudojimo instrukcijos dalyje pateikiamą informaciją, kaip pasirinkti ruošimo garuose nuostatas.
→ "Garai", Psl. 13

Daržovių kepimas keliuose lygiuose

2 lygiuose galite ruošti kelis patiekalus arba visą menui, pvz., brokolius ir bulves.

Ryžiai arba grūdai

- Įpilkite nurodytu santykiu vandens ar kito skysčio. Pavyzdžiu, 1:1,5 reiškia, kad ruošiant 100 g ryžių reikia įpilti 150 ml skysčio.

26.5 Šaldytų produktų ruošimas

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių.
- Pašalinkite ledą.
- Užšaldyti gaminiai apkepami netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

26.6 Pusgaminijų ruošimas

- Išimkite pusgaminijus iš pakuotės.
- Jei pusgaminijų šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.

26.7 Patiekalų pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalu kategorijas.

Ivairiam maistui rekomenduojamos nuostatos

Patiukalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, 2 lygiai	Vainiko forma arba Keturkampė forma	3+1	☒	140–160	–	60–80
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Keturkampė forma	2	☰	150–170	–	60–80
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Įšardomoji forma, 26 cm skersmens	2	☰	170–190	–	60–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	☒	150–170 ¹	–	30–50
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	☒	1. 150–160 2. 150–160	Nedidelio garų kieko tiekimas –	1. 10 2. 25–35
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	☒	150–160	–	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universal kepimo skarda	3	☰	160–180	–	55–75
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universal kepimo skarda	3	☰	180–200	–	30–40
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padėklas	3	☒	180–200 ¹	–	8–15
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padėklas	3	☒	180–200 ¹	Nedidelio garų kieko tiekimas	10–15
Mieliniai kepiniai	Kepimo padėklas	3	☰	160–180	–	25–35
Mieliniai kepiniai	Kepimo padėklas	3	☒	160–180	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	25–35
Sausainiai	Kepimo padėklas	3	☒	140–160	–	15–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universal kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1	☒	140–160	–	15–30
Sausainiai, 3 lygiai	1x Universal kepimo skarda + 2x Kepimo padėklas	4+3+1	☒	140–160	–	15–30
Duona, padinė, 750 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	2	🕒	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 25–35

¹ Iktinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Duona, padinė, 750 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	2		1. 210–220 2. 180–190	Didelio kieko garų tiekimas –	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 1500 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	2		1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 40–50
Duona, padinė, 1500 g	Universal kepimo skarda arba Keturkampė forma	2		1. 210–220 2. 180–190	Didelio kieko garų tiekimas –	1. 10–15 2. 45–55
Duona, padinė, 1500 g	Keturkampė forma	2		200–210	–	35–45
Neraugintos duonos pločiai	Universal kepimo skarda	3		220–230	Didelio kieko garų tiekimas	20–30
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3		200 - 220	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	20 - 30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Kepimo padéklas	3		200–220	–	25–35
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo, 2 lygiai	Universal kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1		180–200	–	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padéklas	2		220–230	–	20–30
Kišas	Atviro pyrago forma, Juodas padéklas	3		190–210	–	30–40
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universal kepimo skarda	3		240–250 ¹	–	10–18
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	2		150–170	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	40–50
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2		160–190	–	50–70
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	2		200–220	–	60–70
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	2		190–210	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	50–60
Vištų krūtinélių filé, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	3		100	–	15–25
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	3		220–230	–	30–35

¹ Iškaitinti prietaisą.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	3	☒	200–220	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	30–45
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	2	☒	160–180	–	120–150
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	2	1. ☒ 2. ☒ 3. ☒	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	Vidutinis garų tiekimo intensyvumas Vidutinis garų tiekimo intensyvumas –	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	☒	180–190	–	110–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	✉	190–200	–	120–140
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Indas be dangčio	2	1. ☁ 2. ☒ 3. ☒	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	Nedidelio garų kiekio tiekimas –	1. 25–30 2. 60–75 3. 20–25
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	2	☒	210–220	–	40–50
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	2	☒	190–200	Nedidelio garų kiekio tiekimas	50–60
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2	☒	200–220	–	130–160
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ²	Indas be dangčio	2	1. ☒ 2. ☒	1. 150 2. 130	Didelio garų kiekio tiekimas Vidutinis garų tiekimo intensyvumas	1. 30 2. 120–150
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2	✉	200–220	–	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	2	☒	220–230	–	60–70
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	☒	190–200	Nedidelio garų kiekio tiekimas	65–80
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	4	✉✉	275	–	25–30
Ėriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	☒	170–190	–	50–80

¹ Iškaitinti prietaisą.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	☒	170–180	Nedidelio garų kieko tiekimas	80–90
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	2	☒	170–190	–	20–30
Žuvis, kepta, visa, 300 g, pvz., upétakis	Universalė kepimo skarda	2	1.☒ 2.☒	1. 170-180 2. 160-170	Nedidelio garų kieko tiekimas	1. 15-20 2. 5-10
Žuvis, ruošta garuose, visa, 300 g, pvz., upétakis	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	80–90	–	15–25
Žuvies filé, natūrali, ruošta garuose	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	80–100	–	10–16
Žiedinis kopūstas, visas, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	100	–	25–35
Morkų griežinėliai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	100	–	10–20
Špinatai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	100	–	2–3
Bulvės su lupena, nepjaustytos	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	100	–	35–45
Ilgagrūdžiai ryžiai, 1:1,5	Plokščias indas	3	☒	100	–	20–30
Kiaušiniai, kietai virti	Ruošimo garuose padéklas	3	☒	100	–	10–12

¹ Jkaitinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

Desertai

Karamelinio kremo arba krembriulė ruošimas

1. Pagal receptą paruoškite kremo masę.
2. Į formeles sukrėskite 2–3 cm masės.
3. Formeles sudėkite į XL dydžio skylėtajį ruošimo garuose padékla.
4. Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktaus uždenkite plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
5. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
6. Jei formelės pagamintos iš labai storos medžiagos, ruošimo laikas gali pailgėti.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir réma.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams ir kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Krembriulė	Porcijų lėkštės	3	☒	85	–	20–30
Karamelinis kremas	Porcijų lėkštės	3	☒	85	–	25–35
Garinės bandelės	Universalė kepimo skarda	3	☒	100	–	20–30
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas	□	1	–	300–360

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Ryžių košė su pienu, 1:2,5	Universalai kepimo skarda	3	❀	1. 1 2. 1	–	35–45
Vaisių kompotas, 1/3 vandens	Universalai kepimo skarda	3	❀	1. 1 2. 1	–	10–20

26.8 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėtą troškinimą arba konservavimą.

Lėtas troškinimas

Jautrūs gabalėliai, pavyzdžiu, ploni jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ar paukštienos gabalėliai, lėtai ruošiami žemoje temperatūroje.

Lėtas paukštienos arba mėsos troškinimas

Pastaba. Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

Reikalavimas. Kamera šalta.

- Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mėsą be kaulo.
- Padékite indą ant kameros 2 lygio grotelių.
- Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
- Ant kaitvietės mėsą iš visų pusių, taip pat iš galo, kepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
- Paskui mėsą iš karto įdėkite į pašildytą indą ir kamerą.
Kad ruošimo sąlygos kameroje išliktų vienodos, lėtai troškindami neatidarykite kameros durelių.
- Pasibaigus lėto troškinimo laikui išimkite mėsą iš kameros.

Rekomenduoojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Apkepini-mo truk-mė, min.	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ančių krūtinélės, vidutiniškai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	2	6–8	❀	90 ¹	45–60
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	2	4–6	❀	80 ¹	45–70
Jautienos filė, 1 kg	Indas be dangčio	2	4–6	❀	80 ¹	90–120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	4	❀	80 ¹	30–50
Érienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	2	4	❀	80 ¹	30–45

¹ Iškaitinti prietaisą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

Maisto ruošimo būdas „Sous-vide“ – tai ruošimas vakuumu, nustačius žemą 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų tiekimą.

Ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas tauso jamas – taip galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialų karščiui atsparų vakuumavimo maišelį. Maišelis sandariai užlydomas vakuumavimo aparatu.

Apsauginiame vakuumavimo maišelio apvalkale išlieka maistinės ir aromatinės medžiagos. Dėl žemos temperatūros ir tiesioginio šilumos per davimo kontroliuojamai pasiekiamas bet koks norimas maisto paruošimo laipsnis. Patiekalų pertroškinti beveik neįmanoma.

Ruošimo „Sous-vide“ būdu nuorodos

- Porcijos
 - Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose nurodytus kiekius ir gabalélių dydžius. Ruošdami didesnius kiekius ir gabalélius nustatykite ilgesnę ruošimo trukmę.
 - „Sous-Vide“ būdu prietaise galima ruošti daugiausia 2 kg maisto.
 - Nurodytas žuvies, mėsos ir paukštienos kiekis atitinka 1–2 porcijas.
 - Nurodytas daržovių ir desertų kiekis yra skirtas 4 asmenims.
- Galite ruošti daugiausia 2 lygiuose. Universaliai kepimo skardą lašančiam kondensatui surinkti visada įustumkite 1 lygyje. Groteles atitinkamai uždékite virš jos.
- Paruošimo rezultato kokybę 100 % procentų priklauso nuo žaliavos kokybės. Naudokite tik šviežius, geriausios kokybės maisto produktus. Tik tuomet maistą paruoškite tinkamai ir skaniai.

Maisto vakuumavimas

Kad būtų užtikrinamas tolygus šilumos perdavimas ir maistas paruošiamas tinkamai, vakuumuokite vakuumavimo aparatu, galinčiu sudaryti 99 % vakuumą.

Patarimas. Kad iš maisto produkty, pvz., vaisių, nepasišalintų dujos, juos vakuumuokite likus daugiausia dienai iki ruošimo. Dujos neleidžia perduoti šilumos ir dėl vakumo slėgio pasikeisti patiekalų struktūrai bei jų ruošimo būdui.

Pastaba. Nenaudokite vidaus temperatūros jutiklio.

1. Maistą skaninkite puse iprasto prieskonii kieko. Ruošiant vakuumė kvapai nesklinda. Naudojant iprastą kiekį aromatinių medžiagų, pvz., prieskonii, žolelių ar česnakų, skonis bus daug stipresnis ir intensyvesnis.

Patarimas. Vakuumuojant vakuumavimo maišelyje, aukštos kokybės maisto produkto natūraliam aromati sustiprinti pakanka ir nedidelio gabalėlio sviesto bei šiek tiek druskos.

Patiekalui turi įtakos jvairios sudedamosios dalys:

- druska ir cukrus sutrumpina ruošimo trukmę;
 - dėl maisto produktų, kuriuose yra rūgštis, pvz., citrinų arba acto rūgštis, patiekalas bus kietesnis;
 - alkoholis ir česnakas patiekalui suteikia nemaloną papildomą skonį.
2. Norėdami pripildyti vakuumavimo maišelį, atlenkite 3–4 cm pločio maišelio kraštą ir įstatykite jį į indą, pvz., į dozavimo indą.
Pildydami vakuumavimo maišelį stebékite, kad maisto nepatektų ant siūlés srities.
 3. Prieš ruošdami patikrinkite, ar maišelyje tikrai susidėrė vakuumas.
Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus punktus.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra oro.
 - Siūlė visiškai užlydyta.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra skylių.
 - Kartu vakuumė esantys mėsos ar žuvies gabalėliai negali būti prispausti vienas ant kito.
 4. Jei vakuumavimo maišelis pripildytas netinkamai, sudėkite ruošiamą maistą į naują maišelį ir užlydykite iš naujo.

Maisto paruošimas „Sous-vide“ ruošimo būdu

Beveik ant visų maisto produktų paviršių yra mikrobų.

⚠️ ISPĖJIMAS – ŽALOS SVEIKATAI PAVOJUS!

„Sous-vide“ būdu ruošiama žemoje temperatūroje, taigi nesilaikant naudojimo ir higienos instrukcijų tokiu būdu paruoštas maistas gali pakenkti sveikatai.

- Naudokite tik šviežius nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- Plaukite ir dezinfekuokite rankas.
- Naudokite vienkartines pirštines, maisto arba grilio žnyplies.
- Iitin greitai gendančius maisto produktus, pvz., paukštieną, kiaušinius ir žuvį, ruoškite labai rūpestingai.
- Daržoves ir vaisius kruopščiai nuplaukite ir nuvalykite.
- Pjaustymo lentelės ir paviršiai visada turi būti švarūs.
- Skirtingiems maisto produktams naudokite skirtinės pjaustymo lenteles.
- Maisto produktus atšildykite tik prieš ruošdami.
- Vakuumuotus patiekalus šaldytuve laikykite iki tol, kol juos ruošite.
- Paruoštas maistas turi būti suvartotas iš karto, jo negalima laikyti ilgai, net šaldytuve. Maisto taip pat negalima iš naujo šildyti.
- Norėdami sunaikinti mikrobų, vakuumuotą dar nepagamintą patiekalą daugiausia 3 sekundėms paardinkite į verdantį vandenį.
- ✓ Sudedamosiose dalyse nebūs mikrobų ir higienos požiūriu bus paruošta gaminti „Sous-vide“ būdu.

Maisto ruošimas „Sous-vide“ būdu

Reikalavimai

- Maistas vakuumuotas. → Psl. 44
- Maistas paruoštas. → Psl. 44
- 1. Padékite maistą ant grotelių.
Kad šiluma tolygiai pasiskirstytų maiste, maišelius dékite ne vieną ant kito, o vieną šalia kito.
- 2. J 1 lygi visada įstumkite universalią kepimo skardą, kad būtų surenkami kondensato lašai.

3. DĒMESIO!

Baldų sugadinimo pavoju

- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Nustatykite prietaisą, kaip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Rekomenduojamos nuostatos pritaikytos vandens bakelio skleidžiamų garų kiekiui. Paprastai, jei vandens bakelis pilnas vandens, atsižvelgiant į temperatūrą ilgiausia ruošimo trukmė yra tokia:

Temperatūra, °C	Maks. trukmė minutėmis
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. **⚠️ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- ▶ Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- ▶ Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Baigę ruošti palaukite, kol kamera atvės, paskui išvalykite vandenį kempine.

5. Nusausinkite vakuumavimo maišelį ir įdėkite jį į švarų indą.

6. Žirklėmis perkirpkite vakuumo maišelį. Visą paruoštą maistą ir susikaupusį skystį išpilkite į indą. Iš sulčių arba marinato galėsite paruošti padažą.

7. Paruoškite maistą tiekti į stalą.

Maistas Ruošimo nuorodos

Mėsa

- Kad išvengtumėte riebalų tiškalų, nusausinkite mėsą virtuviniu rankšluosčiu ir tik tuomet ją dékite į karštą aliejų.
- Abi mėsos puses kelias sekundes apkepkite ant labai karštos ugnes. Mėsa išgaus traškią plutelę ir skleis skrudesių aromatą, tačiau nebus perkepta.

Maistas Ruošimo nuorodos

Žuvis

- Paskaninkite žuvį prieskoniais ir apliekite karštu sviestu.
- Kad žuvis apskrustų ir skleistų skrudesių aromatą, kelias sekundes apkepkite abi puses.
- Jei ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas nebuvo paruoštas iki reikiamo lygio, pailginkite apkepimo trukmę.
- Žuvį patiekite pašildytose lėkštėse ir užpilkite karšto padažo arba sviesto, nes „Sous-vide“ būdu ruošiama gana žemoje temperatūroje.

Daržovės

- Kad daržovės skleistų skrudesių aromatą, jas trumpai apkepkite.
- Paskaninkite daržoves prieskoniais arba sumaišykite su kitais priedais.

Rekomenduojamos ruošimo „Sous-Vide“ būdu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatura, °C	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous Vide“ būdu nuorodos
Jautienos filė, visa, su krauju, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	58	100	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų
Jautienos filė, visa, vidutiniškai iškepusi, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	62	90	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų
Ančių krūtinėlės, po 350 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	62	70	Riebalų sluoksnį iþjaukite, mėsos pusę pabarstykite pipirais ir druska, į vakuumavimo maišelį įdėkite apelsinų žievelės.
Menkė, po 140 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	58	25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir įberkite šiek tiek druskos
Pievagrybiai, ketvirčiai, 500 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	20–25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, šiek tiek česnakų ir druskos
Morkos, griežinėliai, 0,5 cm, 600 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	90	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įpilkite apelsinų sulčių, įdėkite kario ir sviesto.
Bulvės, ketvirčiai, nulupotos, 800 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	95	35–45	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, įberkite druskos. Tinka naudoti toliau, pvz., salotoms.

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous Vide“ būdu nuorodos
Ananasai, 1,5 cm griežinėliais, 400 g	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	85	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, medaus ir vanilės.
Obuoliai, lupti, 0,5 cm griežinėliais, 2–4 vnt.	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	85	15–25	Patarimas: įpilkite karamelinio padažo. Ruošimo laikas priklauso nuo obuolių rūšies.
Vanilinis padažas, 0,5 l	Grotelės + Universalai kepimo skarda	☒	80	15–25	Patarimas: sumaišykite 0,5 l pieno, 1 kiaušinį, 3 kiaušinių trynius, 80 g cukraus, vienos vanilės ankšties sėklytes ir supilkite į vakuumavimo maišelį.

Dezinfeikavimas ir higiena

Galite dezinfekuoti kokybiškus karščiu atsparius indus arba kūdikių buteliukus. Procesas atitinka įprastą virinimą.

Buteliukų dezinfekavimas

1. Naudotus buteliukus iš karto išvalykite buteliukų šepečiu.

2. Buteliukus išplaukite indaplovėje.
3. Buteliukus sustatykite į XL dydžio ruošimo garuose padėklą taip, kad jie tarpusavyje nesiliestų.
4. Paleiskite programą "Dezinfeikavimas".
5. Baigę dezinfekuoti išvalykite prietaisa.
6. Buteliukus nusausinkite švaria servetėle.

Nuostatos, rekomenduojamos siekiant užtikrinti higieną

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Uogienės arba užsukamujų stiklainių paruošimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2	☒	100	–	10–15
Papildomas uogienės stiklainių apdorojimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2	☒	100	–	15–20
Švaraus indo dezinfekavimas ¹	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2	☒	100	–	15–20

¹ Šis procesas atitinka įprastą virinimą.

Tešlos kildinimas

Tešlą visada kildinkite 2 etapais: iš pradžių visą tešlą (1 – tešlos rauginimas), o antrą kartą – suformavę (2 – kepinio ruošinio kildinimas).

Reikalavimas. Kamera šalta.

1. Tešlos rauginimas:

- Įstumkite groteles.
- Į dubenį sukrėtą tešlą padékite ant gretelių.

- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
- Vykdant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė.
- 2. Kepinio ruošinio kildinimas:
 - Paruoškite tešlą ir suformuotą ruošinį įdėkite kepti.
 - Įstumkite tešlą į nurodytą įstumimo lygi.
- 3. Prieš kepdamis išsausinkite kamerą.

Rekomenduojamos tešlos kildinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Riebi tešla, pvz., panetonės	Dubuo ant grotelių Forma ant grotelių	1. 2 2. 2	1. ☐ 2. ☐	1. 2 2. 2	1. 40–90 2. 30–60
Balta duona	Dubuo ant grotelių Universalė kepimo skarda	1. 2 2. 2	1. ☐ 2. ☐	1. 1 2. 1	1. 30–40 2. 15–25

Atitirpinimas

Savo prietaisu galite atitirpinti užšaldytą maistą.

Atitirpinimo nuorodos

- Atitirpinimo pakopa tinka užšaldytiems vaisiams ir daržovėms atitirpinti.
- Norédami atitirpinti kepinius, naudokite „Circo-Therm“ kaitinimo būdą.
- Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.
- Norédami atitirpinti užšaldytus maisto produktus, išimkite juos iš pakuotės.
- Priedai / indas:
 - Užšaldytus vaisius ir daržoves sudékite į XL dydžio skylėtaji ruošimo garuose padėklą. Vienu lygiu žemiau įstumkite universalią kepimo skardą, kad į ją galėtų lašeti skystis.
 - Jei atsildomas maistas turi likti skysteje, pvz., atšildant špinatus su grietinėle, sudékite jį į universalą kepimo skardą arba indą ir pastatykite ant grotelių.
 - Kepinius dėkite ant grotelių.

- Rekomenduojamos nuostatos galioja užšaldymo temperatūros maistui (-18°C).

Atšviežinimas

Pašildykite maistą naudodami garų srauto funkciją. Taip maistas bus taušojamas. Maistas bus skanus ir atrodis lyg ką tik paruoštas. Galite atšviežinti net išvarkėse iškeptus kepinius.

Ruošimo nuorodos atšviežinant

- Naudokite karščiu atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Naudokite plokščią, platą indą. Šaltame inde atšviežinama lėčiau.
- Indą padékite ant grotelių.
- Maistą, kuris ruošiamas ne inde, pvz., bandeles, dėkite tiesiog ant 2 lygyje įstumtų grotelių.
- Neuždenkite maisto.
- Veikiant atšviežinimo režimui neatidarykite kameros durelių, nes pasišalins daug garų.
- Atšviežinę išsausinkite kamerą.

Rekomenduojamos atšviežinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Pica, kepta	Grotelės	2	☒	170–180 ¹	–	5–15
Bandelės, prancūziškas batonas, kepti	Grotelės	2	☒	160–170 ¹	–	10–20

¹ Iktinti prietaisą.

Laikymas šiltai

Laikymo šiltai nuorodos

- Paruoštus patiekalus galite laikyti šiltai pasirinkę kaitinimo būdą "Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas" ir nustatę 70°C . Tuomet nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.
- Neuždenkite maisto.

- Maisto negalima šiltai laikyti ilgiau nei 2 valandas.
- Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau.

Nustatę skirtinges garų tiekimo pakopas, galite šiltai laikyti toliau nurodytą maistą:

- 1 pakopa: kepsniai ir trumpai kepti patiekalai
- 2 pakopa: apkepai ir priedai
- 3 pakopa: troškiniai ir sriubos

26.9 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateiktta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamерą.

It Viskas pavyks

- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiamą informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.
- Kartu į kamerą idėti kepinių ant kepimo padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Įstumimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis

- Kepimo padéklas: 1 lygis
- Formos ant grotelių:
 - Pirmos grotelės: 3 lygis
 - Antros grotelės: 1 lygis
- Įstumimo lygiai kepant 3 lygiuose:
 - Kepimo padéklas: 4 lygis
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
- Drégnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaramąsias formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis.

Nuostatos, rekomenduoojamos kepant

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	≡	140–150 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	✗	140–150 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	✗	140–150 ¹	–	30–40
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + 1x Universali kepimo skarda	4+3+1	✗	130–140 ¹	–	35–55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	≡	160 ¹	–	20–30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	✗	150 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	✗	150 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + 1x Universali kepimo skarda	4+3+1	✗	140 ¹	–	35–45
Drégnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	≡	160–170 ²	–	25–35
Drégnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	✗	160–170 ²	–	25–35
Drégnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	✗	1. 150–160 2. 150–160	Nedidelio garų kieko tiekimas –	1. 10 2. 20–25
Drégnas biskvitas, 2 lygiai	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3+1	✗	150–170 ²	–	30–50

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Ruošimas garuose

Vienu lygiu žemiau po XL dydžio skylėtuju padéklu įustumkite universalią kepimo skardą, jei taip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Įstumimo lygiai

Įstumimo lygiai ruošiant garuose vienam lygyje

- Dėkite daugiausia 2,5 kg.

- Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 2 lygis
- Įstumimo lygiai ruošiant garuose dviejose lygiuose
 - Kiekviename lygyje dėkite daugiausia 1,8 kg.
 - Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 4 lygis
 - Skylėtasis ruošimo garuose padéklas, XL dydis: 3 lygis

Nuostatos, rekomenduoojamos ruošiant garuose

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žirniai, šaldyti, du indeliai	2x Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio + Universali kepimo skarda	4+3+1	❀	100	- ^{1, 2}
Brokoliai, švieži, 300 g	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	3	❀	100 ³	7–8 ⁴
Brokoliai, švieži, vienas indelis	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	3	❀	100 ³	7–8 ⁴

¹ Tikrinimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).² Tikrinimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).³ Jkaitinti prietaisą.⁴ Atskaitinio bandinio ir pagrindinio bandinio gatavumo laipsnį palyginti galima tada, kai atskaitinis bandinys (paruoštas, kaip aprašyta IEC 60350-1) kaitinamas 5 minutes.**Nuostatos, rekomenduoojamos kepart griliu**

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	4	❀	275 ¹	4–6

¹ Prietaiso iš anksto nejkaitinti.**27 Montavimo instrukcija**

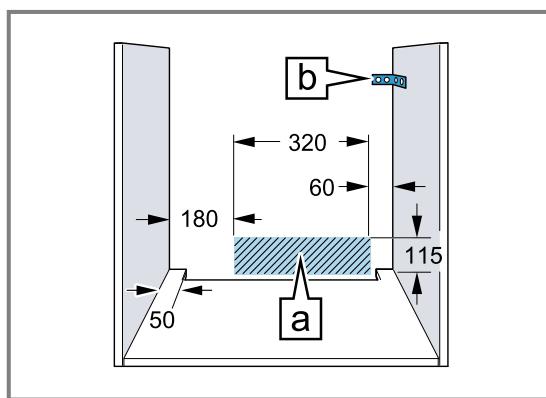
Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

**⚠ 27.1 Bendrieji montavimo nurodymai**

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atliliki netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Neneškite ir nestatykite prietaiso laikydami už durelių rankenos.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradēdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniją plėvelę.

- Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjovenas. Jos gali pakankti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto ⓐ srityje arba už montavimo srities. Neprityrtintus baldus prie sienos reikia privirtinti įprastu kampainiu ⓑ.



- Naudodami prietaisus su pasukamuoju jungikliu skydeliu atkreipkite dèmesj, kad ištakiant jungikliu skydelis neatsitrenktu į šalia esančius baldus.
- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad nejsipjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompu, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, montuodami turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio ar valdymo elementų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai 1,5 mm² skerspjūvio ir atitinkamus nacionallinius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintuvą.
- Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

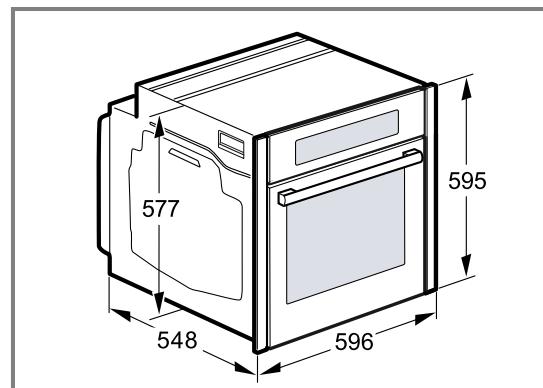
DÉMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

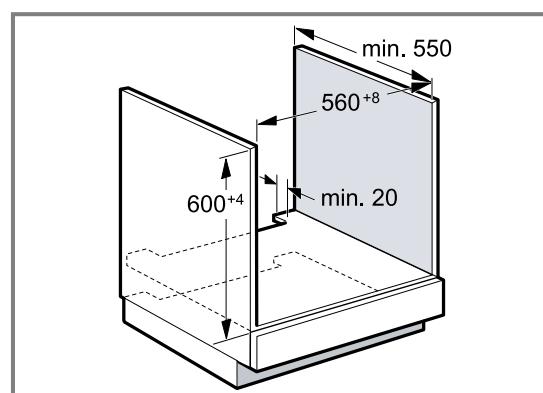
27.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



27.3 Montavimas po stalviršiu

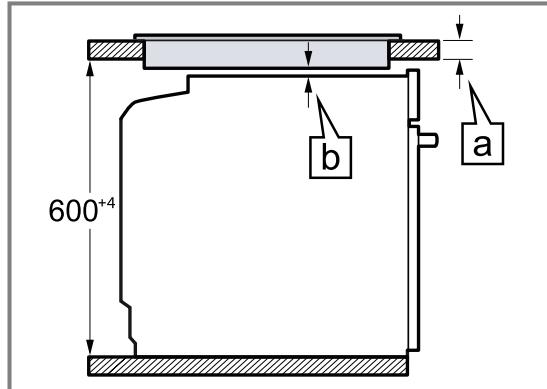
Montuodami po stalviršiu laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintusi, tarpiame dugne turi būti védinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuoamojo baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.

27.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinei konstrukcijai.

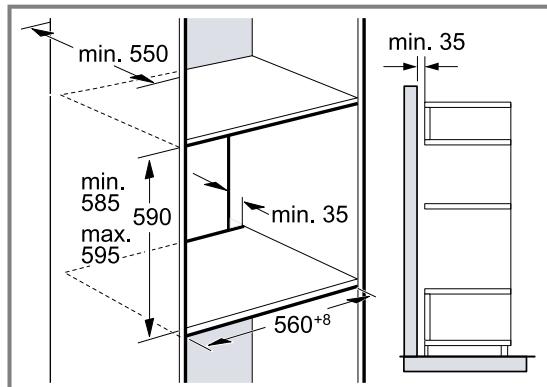


Kadangi būtina pačiui minimalaus atstumo [b], mažiausias stalviršio storis yra [a].

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	37	38	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	47	48	5
Dujinė kaitlentė	27	38	5
Elektrinė kaitlentė	27	30	2

27.5 Montavimas aukštoje spintoje

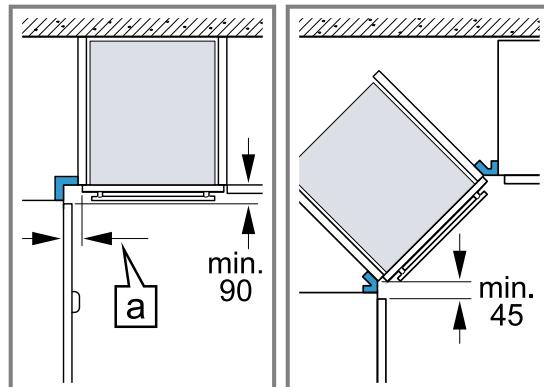
Montuodami aukštoje spintoje laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas vėdinčiuose tarpiniuose dugnuose turi būti vėdinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

27.6 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampanių būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo [a] priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

27.7 Elektros jungtis

Norėdami saugiai prijungti prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laidų jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turėti būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekcie esančiu prijungimo laidu.

It Montavimo instrukcija

- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilietimo.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie pagal reikalavimus sumontuoto kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Kai prietaisas įmontuotas, elektros tinklo prijungimo kabelio tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei tinklo kištuko laisvai pasiekti negalima, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolių atskyrimo įtaisa, atitinkantį įrengimo salygas.

Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą gali prijungti tik igaliotasis specialistas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

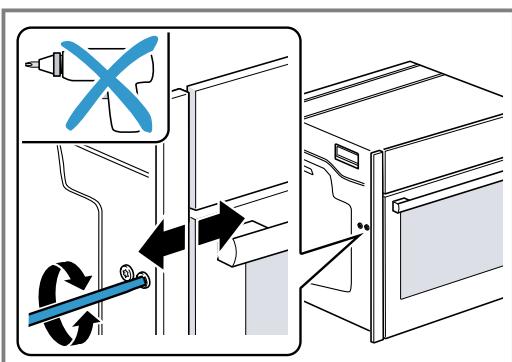
Stacionarioje elektros instalaciijoje būtina sumontuoti daugiapolių atskyrimo įtaisa, atitinkantį įrengimo salygas.

1. Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujį (nulinį) laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
2. Jungite pagal jungimo schema.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
3. Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas \ominus
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

27.8 Prietaiso įmontavimas

Pastaba. Plokštelių netvirtinkite akumulatoriniu suktuvu. Galite pažeisti plokštelių.

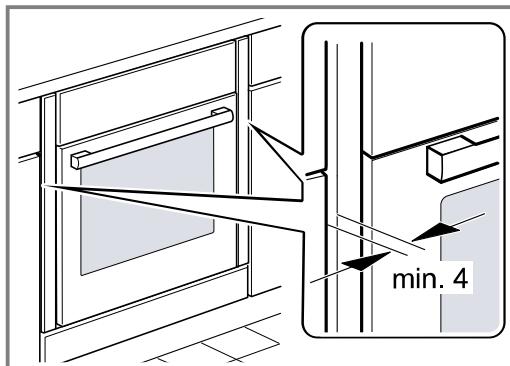
1. Jei reikia, tarpą tarp prietaiso durelių ir plokštelių prietaikykite nustatymo varžtais kairėje ir dešinėje pusėse.



Sukant pagal laikrodžio rodyklę: tarpas mažinamas
Sukant prieš laikrodžio rodyklę: tarpas didinamas

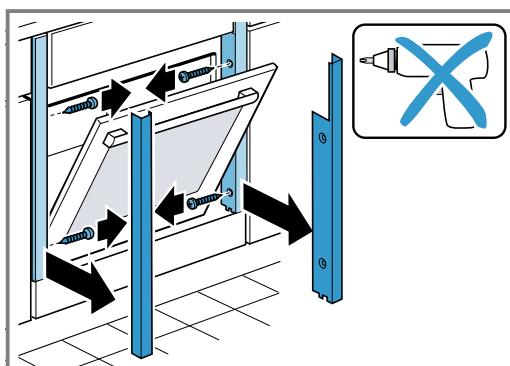
2. Prietaisą iki galio įstumkite.
Tai darydami nesulenkitė, neprispauskite ir netraukite per aštrius kampus elektros laidą.

3. Prietaisą išlygiuokite per vidurį.



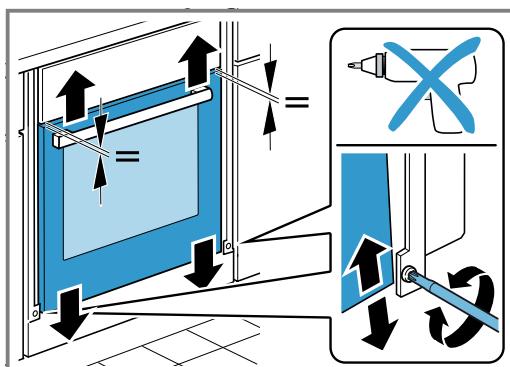
Tarp prietaiso ir šalia esančių baldų priekinės dalies reikia palikti bent 4 mm oro tarpat.

4. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir kairėje bei dešinėje pusėse atsukite plokštėles.



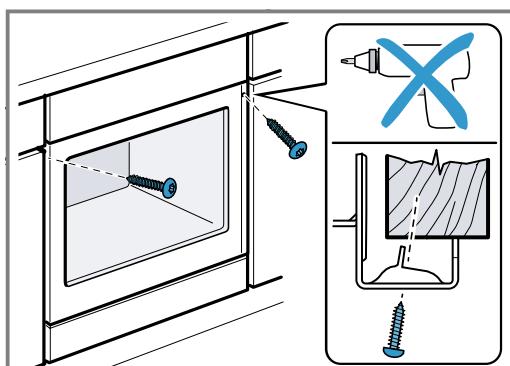
5. Uždarykite prietaiso dureles.

6. Prieikus prietaiso durelių aukštį nustatykite kairėje ir dešinėje pusėse esančiais nustatymo varžtais.



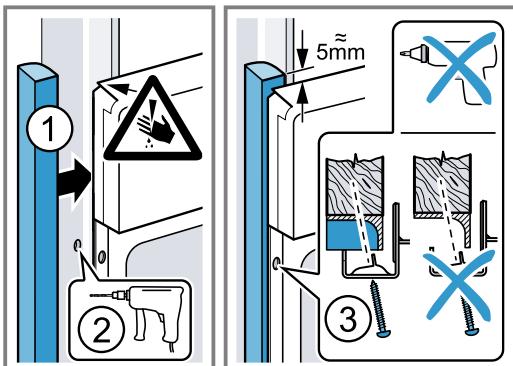
Sukant pagal laikrodžio rodyklę: tarpas mažinamas
Sukant prieš laikrodžio rodyklę: tarpas didinamas

7. Priveržkite prietaisą.

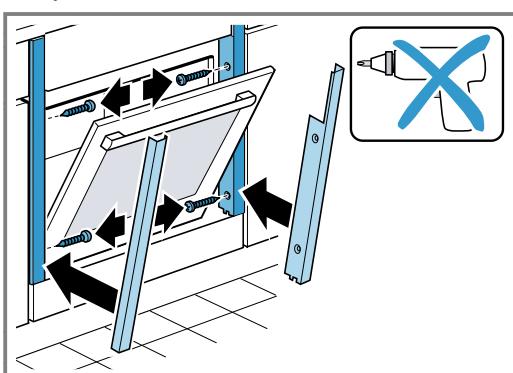


8. Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

- Užpildykite tinkama medžiaga ①, kad uždengtumėte aštrios kraštus ir galétumėte montuoti saugiai.
- Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragrežkite aliuminio profiliuotį ②.
- Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu ③.



9. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles, pridėkite plokštėles ir iš pradžių prisukite viršuje, paskui – apčioje.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.

Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

27.9 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
2. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir kairėje ir dešinėje pusėse atsukite plokštėles.
3. Atlaisvinkite tvirtinimo varžtus.
4. Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir ištraukite.







REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa-Neff Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

9001630751
010812
lt